

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98 SG. 7-1958 Precio: 25 ptas.

Sábado 28 de febrero de 1981  
Año LXXXI.—Núm. 24.614

## LA DEMOCRACIA, reafirmada por los españoles

Masivas manifestaciones en todas las capitales

En Madrid, alrededor de 1.200.000 personas

En Segovia, unos 3.000 manifestantes  
en un desfile de cerca de una hora

En toda España se celebraron ayer las manifestaciones convocadas con el lema «Por la libertad, la democracia y la Constitución», en protesta por los recientes sucesos del asalto armado al Congreso y ocupación del mismo, los días 23 y 24.

En Madrid alrededor de 1.200.000 personas, integraron la manifestación, bajo una llovizna suave y pertinaz, y marcharon desde la glorieta de Embajadores hasta la plaza de las Cortes, donde la periodista de TV Rosa María Mateo leyó un manifiesto elaborado por las fuerzas convocantes.

Diversos incidentes se registraron sobre las ocho y cuarto de la tarde de ayer en la glorieta de Embajadores, cuando unos doscientos jóvenes de uno y otro sexo pertenecientes a partidos izquierdistas sin representación parlamentaria —Movimiento Comunista, Liga Comunista Revolucionaria y el POSI— profirieron gritos y provocaron a las Fuerzas de la Policía Nacional. También en la calle Mejía Le-

querica hubo incidentes frente a la sede de Fuerza Nueva, cuando grupos de personas pedían libertad para el teniente coronel Tejero, de la Guardia Civil.

Cuatro artefactos hicieron explosión ayer en Madrid en una de las avenidas por las que minutos después discurrió la manifestación.

Los artefactos han sido de escasa potencia y no han causado ninguna víctima.

En el País Vasco, fueron unas 5.000 personas las integrantes de las manifestaciones en Bilbao, San Sebastián y Vitoria.

En la capital donostiarra, la Policía hubo de cargar contra un reducido grupo de «abertzales» que lanzaba gritos contra la Policía a favor de ETA y pidiendo la libertad de los presos.

Otro tanto ocurrió en Bilbao, por lo que las manifestaciones no pudieron completar su recorrido en las dos citadas poblaciones.

Más de doscientas cincuenta mil personas, según la Policía Municipal, participaban a las ocho de la noche en la manifestación en defensa de la libertad, la Constitución y el Estatuto de autonomía convocada por la práctica totalidad de los partidos políticos y centrales sindicales, en Barcelona.

Unas 70.000 personas, según la Policía Municipal, y 100.000, según miembros del servicio de orden, según manifestaron en Sevilla.

En Valladolid unas veinte mil personas.

Hubo intercambios de golpes entre miembros del servicio del orden y los participantes en una manifestación paralela de la CNT y grupos de izquierda extraparlamentaria que gritaron «slogans» contra el fascismo y la Guardia Civil. Estuvo lloviendo en todo el transcurso de la manifestación.



La manifestación en Segovia.

(Foto: F. de Aranguren)

Consejo  
de Ministros

**Declaración  
del Gobierno  
sobre los  
sucesos de los  
días 23 y 24**

(En pág. 8)

**HOY,**

con este número normal de

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

se ofrece el suplemento

**Fin de semana**

a dos tintas

Incluye los programas de TVE del 1 al 8 de marzo, «Castilla-León ignorada por RTVE», Correo filatélico, Mujeres hoy y Las tres preguntas de la semana

(Precio del ejemplar y suplemento, 25 pesetas)

Muebles de  
Cocina

**GROMBER**

distribuidor exclusivo

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polig. Industrial. Teléf. 420671



Páginas  
4, 13 y 15

**Treyka**

MOQUETAS

Cantarranas. 3

**LOTERIA NACIONAL**

Premios del sorteo de hoy

20.000.000 Ptas. al número 07.238  
10.000.000 Ptas. al número 20.465  
5.000.000 Ptas. al número 06.508

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

864 527 444 001 618 307 197 844 511  
514 943 852 423 007 467 446 132

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 500.000 a los del segundo y 301.250 a los del tercero

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 38

2.500 pesetas a los números terminados en 8 y 1

## apunte del día

### UNA FORMA CIVILIZADA DE GOBIERNO

Ayer, por la tarde, una manifestación recorrió en silencio, las calles de nuestra ciudad. A la misma hora, en todas las capitales españolas se producía el mismo hecho. Sin distinción de sexo, edad, profesiones, fidelidades políticas, etc., los ciudadanos de toda España se echaron a la calle para seguir a la única pancarta que gritaba el deseo de todos los manifestantes de estar en defensa de la libertad, la democracia y la Constitución.

Mientras tanto las noticias que van siendo conocidas, nos van dando a conocer el alcance del golpe de estado del pasado lunes, día 23. Ayer, se sabía que varios generales, jefes y oficiales, estaban ya detenidos. Se decía que dos rebeliones estaban ya en marcha, la de ese día y otra para fecha próxima y que alguno de los elementos de este segundo golpe se esforzaron para ponerse en marcha el lunes pasado.

Parece que, en el fondo, estos sucesos van contra el terrorismo y sus protagonistas, aunque no pueden imaginarse las consecuencias que se derivarían de una determinada acción directa en tal sentido.

Las manifestaciones de ayer apoyaron la libertad, la democracia y la Constitución, dejando abierta la esperanza de que España resuelva sus problemas por la vía civil, de forma rápida, eficaz y civilizada.

**RENAULT** es más coche...  
Véalo en Ladreda, 33

## La Prensa opina

DEPRISA, DEPRISA...

**ya**

Comenta:

Se había dicho que si el señor Calvo-Sotelo accedía a la presidencia el nuevo Gobierno sería esencialmente el mismo que acompañó a Suárez en los últimos cinco meses. También es conocida la austeridad del nuevo presidente, por lo cual no resultaba difícil adivinar que podía esperarse una ligera reducción de carteras ministeriales. Las dos presunciones se han cumplido puntualmente y hasta límites casi insospechados. La rapidez en la formación del equipo también ha sorprendido un poco. No se esperaba, al menos, hasta entrado el fin de semana. (...)

(...) Frente a la oferta pública de los socialistas para integrarse en las tareas de gobierno, Calvo-Sotelo ha respondido con una gran sobriedad en el cambio. Para algunos puede ser un Gobierno demasiado monocolor. Para otros, los gravísimos sucesos vividos por los españoles en los primeros días de esta semana exigían un fortalecimiento de un equipo que se había mostrado débil. Muchos pueden recriminar al presidente el no haber tenido en cuenta las profundas disensiones de su propio partido, puestas en evidencia durante el congreso celebrado en Palma. Sin duda se ha pensado que lo más importante en estos momentos era que el vacío de poder no se prolongara, que era urgente acudir en ayuda de los más altos intereses del país y que un equipo homogéneo, con los resortes del Gobierno en la mano, era mucho más necesario que unos cambios que exigirían un período de rodaje. Lo de menos ahora es el color político. Lo esencial es gobernar deprisa y contar con los apoyos que la delicada situación, señalada por el Rey, está exigiendo.

OBISPOS: UN PASO AL FRENTE

**ABC**

José Luis Martín Descalzo dice:

Cuando el cardenal Tarancón en su discurso de apertura de la Conferencia Episcopal dijo que «no hay motivo razonable para pensar en un cambio de rumbo en la Conferencia Episcopal» sabía muy bien lo que se decía. Y hasta algún malévolo asegura que los ojos del arzobispo de Madrid se fueron en ese momento hacia monseñor Díaz Merchán, como si quisiera con ello señalar cuál era el candidato suyo a la sucesión.

La verdad es que, ironías aparte la elección hecha por los obispos, ha sido una auténtica sorpresa. Y no porque monseñor Díaz Merchán careciera de cualidades para ser presidente, sino por todo lo contrario: porque elegirle era apostar por la audacia y no por el pasteleo o el compromiso.

## COLABORACION

# EXPONEN; NO IMPONEN

Por Manuel Tomás Amorós

La agresividad con que determinada prensa y hombres de la política, han recibido la declaración conjunta de los obispos españoles, respecto al proyecto de ley sobre la regulación del matrimonio, me sugiere algunas reflexiones: Comprendo, que quienes están a favor del divorcio, están en su derecho a criticar el documento, pero me parece que ya no lo están cuando niegan a los obispos su derecho a hablar calificando su intervención de injerencia de la Iglesia en el Estado. El PSOE, por ejemplo, calificó el documento de «inoportuno, desmedido y desestabilizador porque abre heridas...»

Se me ocurre preguntar: ¿Pero no habíamos quedado en que la libertad de expresión estaba garantizada por la Constitución y ésta era para todos los españoles, donde cada uno podía defender sus ideas dentro de los medios lícitos? ¿Acaso cuando hablan los obispos en virtud del mandato recibido de Jesucristo —quien les encomendó enseñar e interpretar la moral revelada— y mostrar la Ley Natural, se colocan en la inoportunidad? ¿Se puede afirmar con fundamento, que al intervenir los obispos en uso de

su libertad como ciudadanos primero, y como guías del pueblo de Dios, después, tratan de imponer algo? Sus palabras iluminan el camino y marcan la trayectoria que cada uno escoge o rechaza. Al proclamar la verdad sobre el matrimonio no imponen nada, simplemente muestran la existencia de esa verdad.

Lo que es evidente es que se habían levantado demasiadas cortinas de humo, presentando el divorcio como una exigencia de la libertad religiosa, dando a entender que el proyecto contaba con las bendiciones de determinados despachos eclesiales. Todo esto se ha venido abajo. Y nosotros nos preguntamos: ¿Por qué tenían tanta prisa? Hasta tal punto la había que se llegó a escribir en algún periódico: «Hay que aprobarlo antes de que venga el Papa».

Si debe de quedar claro que cuando un católico dice sí a la indisolubilidad del matrimonio, no agita el espectro de la guerra de religión; lo hace, en primer lugar, para defender un bien que no está dispuesto a dejarse arrebatar y porque es consciente de que los bienes que se derivan del matrimonio no pueden quedar como un privilegio

reservado a los católicos. Hay sobradas razones de bien común que no podemos enumerar por lo reducido del espacio.

Por su interés clarificador, copio textualmente unas declaraciones de Monique Pelletier, ministro delegado para la Mujer y la Familia, de Francia, en una conferencia pronunciada en Madrid sobre «La mujer y la familia en la década de los 80»: «Los divorcios aumentan en Francia y esto nos preocupa, sobre todo a nivel de hijos divorciados, que sufren dramáticamente la decisión de sus padres, y por el problema de los recursos de las mujeres. El divorcio tiene consecuencias negativas y tenemos que ocuparnos de ellas. Nos preocupan los hijos de divorciados ¡que los padres respeten sus compromisos! Decimos «sí» al comportamiento libre, pero si los comportamientos son cada vez más libres, las responsabilidades son también mayores... El Estado no puede dejar abandonados a niños que sufren y a mujeres sin recursos».

A la pregunta, en qué pilares debería basarse una buena ley de divorcio, la ministra francesa fue clara y contundente: «No puedo señalar esas bases por la sencilla razón de que no puede existir una buena ley de divorcio... El divorcio es en sí un fracaso y nunca se ha encontrado la solución a un fracaso». Diciembre de 1980.

Porque, no nos engañemos, lo que está en juego es el tipo de sociedad del mañana y para alcanzarla hay dos instituciones decisivas: la familia y la escuela. Cosa curiosa, las dos son altamente debatidas.

## Cartas de los lectores

SOBRE LA PRESENTACION  
DE UN LIBRO

Sr. Director:

La Academia de Historia y Arte de San Quirce, se ha visto sorprendida, desagradablemente, por la publicación, en el n.º de EL ADELANTADO DE SEGOVIA correspondiente al día 19 del corriente, de un «Aire de la calle» en el que se alude al «lanzamiento» del tomo titulado «Crónicas de la ciudad», que recoge parte de la producción periodística del que fue miembro de esta institución, D. Luis Martín García Marcos, por significar una intromisión en las actividades de la misma, sin que lo justifique el natural afecto al que fue querido y admirado compañero de redacción, como en el citado texto se dice.

La Academia tiene programada, para fecha próxima, la presentación del libro del Sr. Martín G. Marcos, en una sesión pública y, en ningún caso, tuvo intención de hacerlo en la inaugural de curso, por no considerar esa ocasión adecuada ni conforme con las costumbres de la corporación.

## La tenacidad de un viejecillo

El otro día, uno de los que con más fuerza venía el viento, me encontraba observando a través de los cristales del balcón, el ir y venir de la gente, que iba a toda prisa; algunos porque así se lo marcaba el mismo viento; los papeles revoloteaban a toque de viento y hasta se atrevían a cruzar la calzada aún a riesgo de pasarles las ruedas de los coches por encima y de quedar prisioneros en sus lunas delanteras.

De pronto vi en la acera de enfrente cómo un viejecito bastante agachado, y tembloroso, con una garrota en su mano y una boina en la cabeza, marchaba a duras penas contra el viento; el abuelillo se defendía a capa y espada, el aire le balanceaba, ¡¡ay!!... el vejete casi, casi, cae; pero él sigue erre que erre su camino; nadie le mira, ya ha avanzado unos veinte metros, el aire va con furia, el viejecito sigue en avanzadilla, se le ve con genio, no quiere parar, ni en portal entrar; seguro estoy que tal guiso, recordaba sus años mozos cuando le sobraban energías y bien derecho andaba, sin tembleque y sin necesidad de garrota donde apoyarse.

A cada momento el viento se ponía más pesado y cuando el abuelillo algunos metros más ha avanzado ¡que contrariedad!, la boina con el viento se escapa; aunque la mano ha tratado de frenarla no llegó a tiempo, pues esa mano que algún día fue fuerte, firme y sana, también está cansada. La boina sigue corriendo, el vejete no puede, no llega a agarrarla

Pero lo extraño de todo es que nadie, absolutamente nadie de los que a su lado o detrás caminaba, echó una mano a ese abuelo, ni pare recoger la boina, ni para evitar su caída, ni para nada. Menos mal que el viejecito, al fin, de un pisotón sujetó la boina, la sacudió contra su pierna y se la caló hasta las orejas.

Con orgullo quiso enderezarse, aunque quien de verdad le ayudaba era la garrota. Yo, de verdad, me puse contento de ser testigo de la tenacidad del vejete, y un poco avergonzado... me retiré del balcón.

SAMTO

Y la Iglesia española está, así, de enhorabuena. Monseñor Díaz Merchán es un obispo que impresiona por su sencillez evangélica. Y voy a repetir este calificativo de «evangélico» porque creo que le define mejor que el de «progresista» con el que preferirán denominarle otros. Lo cierto es que el arzobispo de Oviedo era la apuesta más abierta y de futuro entre las cinco o seis que parecían barajarse en esta ocasión. Posee don Gabino —así le llaman los que le quieren y es difícil no quererle— una sabiduría un poco pueblerina, aunque la esconde tras la apariencia de muchacho bueno. Obispo jovenísimo —a los treinta y nueve años— es el presidente más joven que ha tenido nuestra Conferencia Episcopal. Preocupado viva y cordialmente por lo social, no va a arrugarse con los problemas que el futuro le plantee. Y el tiempo va a dibujárnosle como un Tarancón con veinte años menos.

## UNOS 3.000 SEGOVIANOS EN LA MANIFESTACION DE AYER

Se desarrolló durante casi una hora dentro del mayor orden

Unas tres mil personas tomaron parte ayer tarde, en nuestra ciudad, en la manifestación que previamente había sido convocada conjuntamente por UCD, PSOE, PCE, AP, CC.OO. y UGT, bajo el lema «Por la libertad, la democracia y la Constitución», y que se celebró paralelamente a las que tuvieron lugar en las demás capitales españolas.

Tiempo ante de la hora prevista, las siete de la tarde, numerosas personas se habían ido reuniendo en los Jardiniños de San Roque, en cuyos alrededores también eran muchas las que se situaron para presenciar el inicio de la manifestación. Esta se puso en marcha sobre las

que decir que la marcha se desarrolló en todo momento con la mayor naturalidad, sin que se produjera ni un mínimo incidente.

### EL ITINERARIO

A través de la avenida de Fernández Ladreda, Azoguejo y calle Real, se llegó a la plaza Mayor. En el trayecto, especialmente en la calle Real, habían cerrado sus puertas los establecimientos, incluidos los de hostelería, y en buena parte del recorrido fueron también numerosas las personas que presenciaron el paso de la manifestación, a la que muchas se incorporaron. Sin duda ha sido una de las más numerosas celebradas en

viano se había sumado, de manera fehaciente y manifiesta, al deseo de la inmensa mayoría del pueblo de vivir en libertad, en paz, en democracia, bajo los artículos de la Constitución votados por el propio pueblo y en solidaridad con la Corona, hacia cuyo egregio representante, S.M. el Rey Don Juan Carlos, se dirigió ayer, en total comunión de sentimientos, el pensamiento de todos los manifestantes.

### «EL PUEBLO CREE EN LA LIBERTAD Y EN LA DEMOCRACIA»

Al término de la manifestación y momentos antes de que ésta se disolviera, pudimos recoger las declaraciones de varios de los políticos segovianos allí presentes que coincidieron en subrayar la importancia de la manifestación dada por el pueblo de Segovia a este llamamiento en pro de la paz y la libertad; he aquí, en extracto sus palabras:

**Rafael de las Heras**, presidente de la Diputación: «Una mirada a la plaza es el mejor resumen que se puede hacer de esta convocatoria».

**José Antonio López Arranz**, alcalde de la ciudad: «Ha sido un acto estupendo de formalidad y formación por parte de los segovianos».

**Luis Solana**, diputado por el PSOE: «La sensación que tenemos hoy es la de que el pueblo español apoya la Constitución y esto significa que el pueblo está decidido a defender la libertad de forma pacífica».

**Isaac Sastre**, secretario provincial del PSOE: «Quiero manifestar mi agradecimiento al pueblo segoviano porque hoy, con su presencia, ha demostrado que quiere libertad y democracia».

**Santiago Ballesteros**, senador del PSOE por Segovia: «El pueblo de Segovia ha demostrado hoy que cree en la libertad y en la democracia».

**Emilio Zamarrigo**, senador de UCD: «Estoy orgulloso de ser español y de ser segoviano, por esta respuesta que hoy ha dado el pueblo».

**Luis Pérez de Cossío**, secretario provincial de UCD: «Estoy emocionado por la reacción del pueblo y quiero expresar que de no haber sido por el Rey, esta manifestación no hubiera sido posible».

**Miguel Angel Trapero**, concejal por el PSOE: «La gente de Segovia ha sabido demostrar su adhesión a las instituciones democráticas».

**Luciano Sánchez Reus**, senador de UCD por Segovia: «Mi impresión no puede ser más favorable porque hoy Segovia ha demostrado que cree en la libertad y en la democracia y que es un pueblo civilizado».



Representantes de partidos políticos y centrales sindicales abrieron la marcha (Fotos: F. de Aranguren)

siete y diez, ante la natural expectación. Era abierta por un vehículo previsto de altavoces, al que seguía una gran pancarta en la que se leía el lema de la convocatoria, anteriormente mencionado, y era portada por representantes de los partidos y centrales sindicales convocantes; detrás, una bandera española que sostenían los diputados y senadores segovianos, junto al presidente de la Diputación y el alcalde de la ciudad, con algunos otros miembros de los partidos políticos convocantes. E inmediatamente detrás, el pueblo, una amplia representación del pueblo segoviano, en la que había personas de toda clase social, de todos los estamentos, de todas las profesiones, trabajadores, estudiantes, dirigentes de empresas y organismos, concejales, diputados, alcaldes de algunos pueblos cercanos...

Los servicios de orden previstos funcionaron a la perfección, aunque en honor a la verdad hay

nuestra ciudad y, repetimos, presidida por un extraordinario sentido cívico y un orden completo.

### EN LA PLAZA MAYOR

Llegada la comitiva a la plaza Mayor, los portadores de la pancarta y de la bandera española se situaron dando cara a la elipse, junto a la Casa Consistorial, cuando faltaban escasos minutos para las ocho. En aquel momento, a través de los altavoces y en medio de un enorme silencio, se procedió a leer el manifiesto de las fuerzas convocantes, que fue cerrado con vivas a la Constitución, al Rey y a España, vivas calurosamente contestados y rubricados con una cerrada y prolongada ovación por todos los manifestantes, quienes, acto seguido, y en total orden, se disolvieron en pocos minutos.

De esta forma, una nutrida representación del pueblo segoviano



En esta fotografía queda recogida toda la manifestación

## La Policía Municipal no realizará servicio alguno mañana, festividad del Santo Angel de la Guarda

La circulación por la ciudad queda a responsabilidad de los conductores

Mañana, con motivo de la festividad del Santo Angel de la Guarda, la Policía Municipal, más los trabajadores de parques y jardines, y servicios de obras de nuestro Ayuntamiento, no realizarán ningún trabajo.

Los actos de la festividad comenzarán hoy con un campeonato de mus exclusivo para los agentes. Mañana, a las 11,30 en el Santo Angel de la Guarda habrá una misa, antes de la cual se formará para que el alcalde pase revista. Concluida la misa se ofrecerá en el cuartelillo un vino español.

En el club Lago, a las 2,30 tendrá lugar el almuerzo.

La ciudad quedará mañana domingo sin la presencia de ningún agente municipal. En cuestión de orden será la Policía Nacional quien esté atenta a posibles problemas. Si se produjera algún accidente, quién atendería las diligencias sería la Guardia Civil. En materia de circulación, la Policía Municipal, cuenta con la responsabilidad del conductor segoviano, en su respeto a las normas y a las señales de circulación.

## Carta de la Secretaría de Estado para la Información

Ayer mismo, poco tiempo antes de que presentara su dimisión con carácter irrevocable al presidente del Gobierno, recibimos una carta de la hasta entonces secretaria de Estado para la Información, Rosa Posada, en la que se expresaba de la siguiente forma:

ROSA POSADA»

«D. Pablo Martín Cantalejo.

Director de «El Adelantado de Segovia».

SEGOVIA.

Mi querido amigo:

Quiero expresarte en nombre del Gobierno en funciones, mi felicitación y gratitud más cordial por vuestro ejemplar sentido de la profesionalidad durante los sucesos ocurridos los pasados días 23 y 24 de febrero.

Creo sinceramente que aquel esfuerzo informativo contribuyó de manera decisiva a tranquilizar a la opinión pública, apo-

yando su deseo de vivir en libertad y, en alguna medida, a la solución pacífica de los hechos.

En la confianza de que trasladarás a todos los profesionales de tu medio esta felicitación, te saluda atentamente,

\*\*\*

Dejamos también constancia de la recepción de otros varios escritos que recibimos felicitando al equipo de nuestro periódico por su trabajo en las dos ediciones publicadas el pasado martes, escritos a los que se unen felicitaciones verbales, por lo que a todos ellos testimoniemos nuestra gratitud, ya que vienen a ratificar la confianza que depositan nuestros lectores en EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

### POR CAMBIO DE NEGOCIO, VENDEMOS

- Pista de 12 autos de choque modelo «Cristina».
- Máquinas bolas, safari, Musical Ferris y otros recreativos.
- Billares, ping-pong.

Información: Teléfono 41.24.80, horas comercio

BORDILLOS HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680  
D.C.E. C-40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo, 1 de marzo

Van: 60 días; faltan 305.  
Sol: De 7,48 a 19,3.

PARA EL LUNES  
Lunes, 2 de marzo

Van 61 días; faltan 304.  
Sol: De 7,45 a 19,06.

SANTORAL

Domingo. Santos: Rosendo, León y Donato.  
Lunes. Santos: Pedro de Zuñiga, Lucio y Heraclio.

PENSAMIENTO

«Privar al mérito de las repensas y de los honores que le son debidos es extirpar de la juventud toda clase de virtudes». (Catón).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 739.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Juan Bravo, 31. De 9,30 a 22 horas: Cervantes, 27.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 668,4.  
Viento del SO.  
Temperatura máxima: 13.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 669,7.  
Viento del NO.  
Temperatura mínima: 8,8.  
A las 10: 8,8.

# AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS Torreón de Lozoya

Exposición colectiva: César Pérez Gozalo, Fco. Javier Lázaro Pinela, Jesús Hernando Bayo y Marimar Sanz.  
Horario: Laborales de 7,30 a 9,30 de la tarde. Domingos y festivos: De 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Virginia Las Heras, pinturas.

GALERIA ALMUZARA

Antonio Madrigal, pinturas.

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos y 1 defunción

Nacimientos: Patricia Jimeno y Cubero, hija de Santiago y de Rosa M.ª. Antonio Gala y de Andrés, de Antonio y de M.ª del Mar. Verónica González y Pascual, de Mariano y de

Petra. Laura Isabel Velazquez y Jiménez, de Rafael y de M.ª Isabel. Paula Fernández y de Francisco, de Marco Antonio, y de Susana. Felipe Navarro y Heredia, de Jesús y de M.ª Consuelo. Isaac de la Cruz y Dual, de Angel y de María. Elvira Herrero y García, de Miguel Angel y Basilia.

Defunciones: Vitoriano Manso gil, de 73 años de edad.

## Calendario de silos, centros y almacenes para el mes de marzo

Ministerio de Agricultura. Servicio Nacional de Productos Agrarios. Jefatura Provincial de Segovia.—Se pone en conocimiento de agricultores y adjudicatarios de Silos, Centros de Selección y Almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial, que los mismos permanecerán abiertos los días que a continuación se indican:

Ayllón: Lunes a viernes.  
Boceguillas: Miércoles a viernes y días 30 y 31.  
Sepúlveda: Lunes y martes, excepto días 30 y 31.  
Campo de San Pedro: Lunes a viernes.  
Cantalejo: Lunes a viernes.  
Carbonero el Mayor: Lunes a viernes.  
Cuéllar: Lunes a viernes.  
Hontalbilla: Lunes a viernes, excepto días 10 y 17.  
Olombrada: Día 10.  
Paneras Auxiliares: Día 17.  
Nava de la Asunción: Lunes a viernes, excepto días 6 y 13.  
Fuente de Santa Cruz: Día 6.  
Santiuste de San Juan Bautista: Día 13.  
Ortigosa de Pestaño: Lunes a viernes, excepto días 13 y 20.  
Armuña: Día 13.  
Aragoneses: Día 20.  
Samboal: Lunes a jueves.

Coca: Días 6 y 20.  
Narros de Cuéllar: Días 13 y 27.  
San Cristóbal de la Vega: Lunes a viernes, excepto días 6 y 20.  
Martín Muñoz de las Posadas: Días 6 y 20.  
Sangarcía: Lunes a viernes, excepto día 6.  
Muñopedro: día 6.  
Segovia: Lunes a viernes.  
Tejares: Lunes a jueves.  
Sacramenia: Días 6, 13 y 27.  
Paneras Auxiliares: Día 20.  
Turégano: Martes a viernes, excepto día 20.  
Fuentepelayo: Días 2 y 23.  
Aguilafuente: Día 9.  
Navalmanzano: Día 16.  
Muñoveros: Día 20.  
Villacastín: Lunes a viernes, excepto días 10 y 17.  
Zarzuela del Monte: Días 10 y 17.

CULTOS

CULTOS EN EL CEMENTERIO

Nota de Alcaldía.—El 1.º de marzo, con motivo de la festividad del Santo Angel de la Guarda, titular del cementerio de esta capital, se oficiará una misa en la capilla de aquél, a las once treinta (11,30) horas, seguida de preces por todos los difuntos.

Lo que, se hace público para general conocimiento.

Segovia, 24 de febrero de 1981.

EL ALCALDE

Fdo.: José Antonio López Arranz



PARA HOY

PRIMER CANAL

10,45 Carta de ajuste.  
11,00 Apertura y presentación.  
11,03 Sabadabada.  
14,00 Parlamento.  
15,00 Noticias del sábado.  
15,15 Don Quijote de la Mancha  
15,45 Primera sesión.  
17,30 Aplauso.  
19,35 Vacaciones en el mar.  
20,30 Informe semanal.  
21,30 Noticias del sábado.  
22,05 Sábado cine.  
23,45 Buenas noches.  
23,48 Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

15,15 Carta de ajuste.  
15,30 Apertura y presentación.  
15,32 Hawai 5-0.  
16,20 Los Locos de la Galaxia.  
16,45 Lou Grant.  
17,35 Retransmisión deportiva.  
19,05 Documental.  
20,05 Largometraje.  
21,55 Tribuna de la Historia.  
23,25 Buenas noches.  
23,28 Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

9,45 Carta de ajuste.  
10,00 Apertura y presentación.  
10,05 Hablamos.  
10,30 El día del Señor.  
11,25 Gente joven.  
12,35 Sobre el terreno.  
14,00 Siete días.  
15,00 Noticias del domingo.  
15,15 El pequeño Cid.  
15,45 La casa de la pradera.  
16,35 Las aventuras de Tom Sawyer.  
17,05 Universiada.  
17,45 Centennial.  
19,20 Avance deportivo.  
19,30 625 Líneas.  
20,35 Los Angeles de Charlie.  
21,30 Noticias del domingo.  
22,00 Teatro breve.  
22,30 Deportivo.  
24,00 Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



EXPRESION DE GRATITUD

La familia de doña Marina Villena Fernández, Vda. de Barrio (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el día 2 de marzo, a las 7,30 de la tarde se dirá misa y rosario en las Madres Dominicas, el 4 de marzo a las 7,30 misa en los Padres Franciscanos, del 27 de febrero al 6 de marzo a las 7,10 rosario en los Padres Franciscanos, el día 19 de marzo misa a la 1 en San Miguel, y las que se digan todos los meses el día 18 a las 11 en el Hospital de la Misericordia, serán aplicadas por su eterno descanso.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica, el próximo domingo día 1 de marzo, de las 8 a las 14 horas en Cuéllar, afectando a las calles Chorretones, Andrés Reguera, Diego Velázquez, Las Parras, San Pedro y Santa Marina.  
Segovia, 27 de febrero de 1981.

7,00, Musicalísimo.  
9,00, Santa misa.  
9,40, Y también para usted.  
10,00, Informativo.  
10,03, Escuela de padres.  
10,30, La felicidad azul.  
11,00, España en un Seat.  
11,30, Ritmos ligeros.  
11,45, Luz de vida.  
12,00, Informativo.  
12,03, El gran musical.  
13,00, Canciones de España.  
13,30, Información local.  
14,00, Musical.  
14,30, Informativo de las 2,30.  
14,45, Información local.  
15,30, El planeta de los toros.  
16,00, Tardes musicales.  
16,30, Carrusel deportivo.  
19,15, Ultimos discos.  
20,00, Informativo.  
20,05, Desfile de intérpretes.  
22,00, Informativo de las diez.  
22,10, Información local.  
22,15, Canciones de otro tiempo.  
23,30, Hora 25.  
1,00, Medianoche.  
2,00, Cierre.

### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy y mañana, 7,30 y 10,30. 16 años

MANAOS

Extraordinarias aventuras en el Amazonas con Florinda Bolkan, Agostina Belli y Fabio Testi

Domingo 4,30 tarde. Para menores

ROBIN DE LOS BOSQUES

La auténtica de nuevo en todas las pantallas. Mañana 4,30 tarde. Para menores

SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. Gran éxito. 14 años

CONSIGNA: AMOR Y LIBERTAD

Extraordinaria película policiaca con Fabio Testi, Florinda Bolkan, Agostina Belli. Mañana 4,30, 7,30 y 10,30

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30. Mayores 18 años

SOR EMANUELLE

Una monja en un mar de pasiones incontrolables. Clasificada «S». Mañana 4,30, 7,30 y 10,30

## SALA DE BINGO CLUB NAUTICO NAYADE

EN LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

ABIERTO TODOS LOS DIAS

EXCEPTO LOS JUEVES

## MUDANZAS MENENDEZ

SERVICIO PARA TODA ESPAÑA - TOTAL GARANTIA  
CAMBIOS DE DOMICILIO EN CIUDAD - RAPIDEZ Y EFICACIA  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

SEGOVIA: General Varela, 4. Telfs. 420017, 421486 y 421796  
VIGO: Travesía de Vigo, 192. Teléfono 278942

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

La Formación Profesional en Segovia

## EL INSTITUTO POLITECNICO EZEQUIEL GONZALEZ, UN CENTRO CON GRAN FUTURO

Imparte estudios de Delineación, Automoción y Madera

En nuestro recorrido por los centros segovianos de Formación Profesional, hoy le toca el turno al Instituto «Ezequiel González» que antiguamente fue la Escuela de Maestría Industrial. En este centro estudian actualmente unos doscientos alumnos una vez que se hizo la división de las diferentes ramas entre el nuevo instituto y éste que se había quedado pequeño dada la demanda que actualmente se registra en esta modalidad de enseñanza.

Las ramas que se imparten en este centro son las de delineación de edificios y obras; automoción (mecánica del au-

tomóvil) y madera (ebanistería y carpintería).

La que cuenta con una matrícula superior es la de automoción, que ha vuelto a tener gran auge. El mayor número de alumnos se registra en la de delineantes, donde llegan a ser un tercio del total de matriculados.

Actualmente, la única rama que se estudia completa —1.º y 2.º grados— es la de delineantes, de la que este año sale la primera promoción. Pero a partir del año que viene se comenzará a cursar el segundo grado de automoción e, incluso, se está gestionando el segundo ciclo

en madera «ya que estos estudios —nos dice un miembro de la junta directiva del centro— están teniendo un interés creciente. Además, dado que Segovia es una provincia maderera por excelencia, es preciso potenciar esta profesión».

### ENSEÑANZA PERSONALIZADA

Una de las ventajas del centro es que el número de alumnos por clase es muy reducido —baste decir que el grupo más numeroso cuenta con 23 alumnos— por lo que la enseñanza se puede decir que es personalizada.

De todas formas, para el año que viene se espera que la matrícula se incremente de forma importante. «En este país nos estamos dando cuenta de la importancia de la Formación Profesional —comenta el director del instituto—. Los alumnos salen muy bien preparados, no sólo en los aspectos técnicos; además —y esto pocos lo saben— desde aquí pueden acceder a cualquier carrera universitaria, aunque naturalmente tienen más facilidades en las técnicas».

Un cincuenta por ciento de los alumnos que empiezan este tipo de estudios pasan a segundo grado, lo cual —a juicio del jefe de estudios— es un éxito.

### PROBLEMAS MATERIALES

Como todo lo que empieza, este centro tiene problemas de muy diverso tipo que están em-

**En el curso 1984/85  
tendrá una matrícula  
de unos quinientos  
alumnos**

pezando a verse solucionados gracias al entusiasmo del profesorado y la ayuda que están recibiendo del ministerio.

Pero quizá lo que más preocupa al equipo director sea el acondicionamiento del edificio y la falta de material que aún les aqueja. Por ejemplo, la biblioteca, instalada en la misma habitación que la sala de profesores, no tiene los libros que en un centro de este tipo son imprescindibles.



Gran parte del material del centro ha sido trasladado al nuevo instituto, incluso algunas instalaciones como el antiguo laboratorio de química, aún está sin desmontar totalmente, por lo que el material recibido para el laboratorio de física y química sigue embalado en espera de poder ocupar su puesto definitivo. Algo parecido ocurre con el mobiliario de la sala de reuniones, que se espera instalar en fecha próxima en el lugar que ocupaba la central eléctrica de la escuela, que también ha sido trasladado al centro nuevo.

de cualquier empresa del ramo en cuanto a la calidad de sus aparatos. Entre otros proyectos, se tiene previsto ofrecer las instalaciones a las empresas para que se den cursillos prácticos a los alumnos, los cuales están participando en el acondicionamiento de los talleres.

Hablar de todos los proyectos que el instituto tiene en marcha para lograr su perfecto acondicionamiento con vistas a poder albergar en el curso 1984-85 una matrícula de 400 a 500 alumnos, haría este reportaje



Una de las aulas dedicadas a delineación

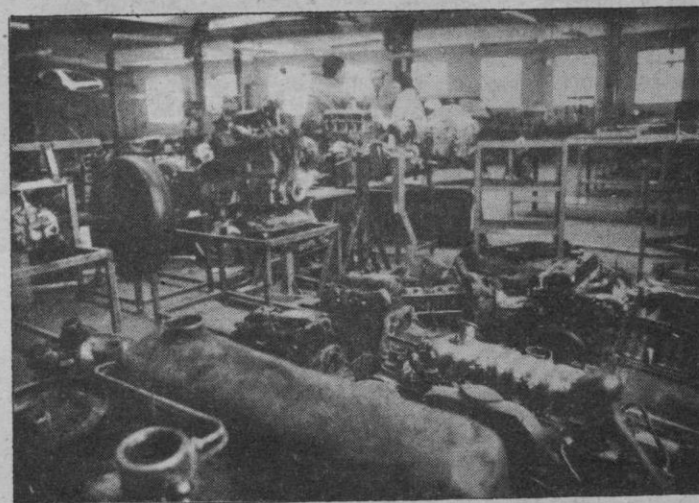
## Aclaración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En un acto celebrado el pasado día 22 en el teatro Juan Bravo, se afirmó por el convocante de dicho acto, D. Carlos Gila González, en el curso de su informe sobre el II Congreso de UCD celebrado en Palma de Mallorca, que nuestro compañero Aurelio Martín había ido a él «pagado por todos los que estáis en este patio de butacas», dirigiéndose al público que le escuchaba y aseverando a continuación que la información enviada al periódico era parcial y dictada por el secretario provincial, con omisión de todas las actuaciones del sector «crítico».

Con relación a este asunto, se registró una intervención de D. Juan Antonio Perteguer, hecha para aclaraciones, en el sentido de que tenía noticia cierta de que el periodista aludido había asistido al II Congreso a cargo de la empresa EL ADELANTADO DE SEGOVIA. A esa aclaración replicó el Sr. Gila que no sabía con seguridad quién había pagado pero que si hubiese sido EL ADELANTADO DE SEGOVIA sería en la mínima parte que le correspondía como invitado; y que había hecho el viaje en el autocar de UCD, en el vuelo que correspondía a UCD y que se había alojado en el hotel de UCD, siempre de Segovia.

Con respecto a este asunto, EL ADELANTADO DE SEGOVIA se ve en la obligación de aclarar lo siguiente:

- 1.º El periódico recibió una carta circular del secretario de información nacional de UCD, D. Carlos Fernández Conde, con fecha 22 de diciembre de 1980, en la que se le invitaba a acreditar un periodista al II Congreso.
- 2.º EL ADELANTADO DE SEGOVIA decidió estar presente en dicho Congreso y designó para esa misión a nuestro compañero Aurelio Martín, comunicándolo de esta forma a la secretaría de información de UCD.
- 3.º El 27 de enero, nuestro compañero recibió el billete de avión y el bono para estancia en el hotel de Palma de Mallorca. Vuelo y alojamiento reservados para la prensa acreditada de todo el país.
- 4.º Suspendida la primera convocatoria del II Congreso, en la segunda le fue comunicado por la secretaría provincial de UCD que los periodistas viajarían con la expedición de UCD de cada provincia.
- 5.º Siguiendo las normas de la secretaría de información de UCD, nuestro enviado viajó, al igual que los demás periodistas de otras provincias, y se alojó en Palma de Mallorca en el hotel reservado para la prensa.
- 6.º Los gastos causados en viajes, estancias, etc. de nuestro compañero, han sido sufragados íntegramente por este periódico.
- 7.º Con lo anteriormente dicho queda aclarada la más absoluta independencia profesional de nuestro compañero y de este periódico.



Una parte de los talleres está dedicada a la automoción

Una vez que se disponga de dicha sala se pondrá en funcionamiento la asociación de padres y una serie de actividades para las que se carecía de local adecuado e, incluso, se realizaban en los pasillos: proyecciones, conferencias, etc.

### TALLERES

Este es un capítulo fundamental dentro de cualquier instituto de formación profesional y hay que decir, en honor de la verdad, que el que hoy nos ocupa tiene unos talleres de gran amplitud. El material de que dispone, por ejemplo, el taller de automoción una vez instalado no tendrá nada que envidiar al

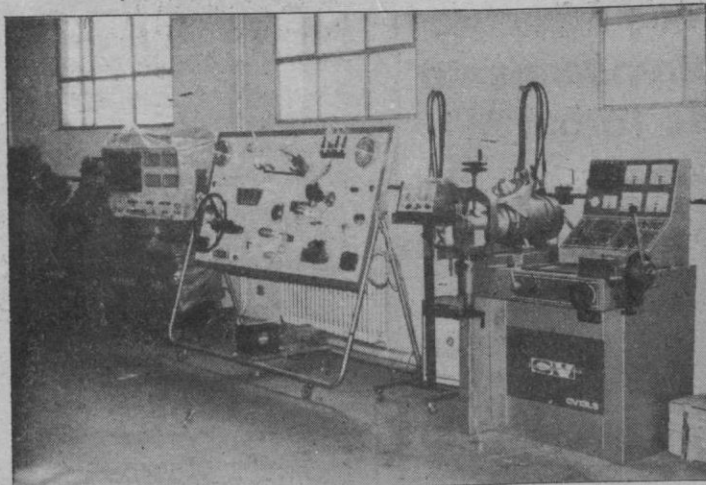
interminable. Por ello, sólo destacaremos que dichos proyectos, para los cuales se cuenta con un importe presupuestado, tienen entre sus fines principales, lograr el total aprovechamiento del edificio. Un capítulo importante es la redistribución de la nave de talleres que dota-

**La falta de material  
en algunas disciplinas  
y el perfecto acondicionamiento  
del edificio, dos problemas  
a resolver**

rá de independencia a las clases prácticas de las distintas ramas que se imparten en el centro.

Una vez que estas obras estén finalizadas, Segovia será, seguramente, una de las ciudades mejor dotadas para el estudio de cualquier rama de la Formación Profesional.

ANGELICA TANARRO  
(Fotos: F. de Aranguren)



Modernos y costosos aparatos para la formación del alumno

**¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO**

## Nuevas instalaciones de Cruz Roja serán inauguradas el día 6

Entre ellas un centro psicológico infantil y otro de lucha antialcohólica

El próximo día 6 la Asamblea Provincial de Cruz Roja pondrá en funcionamiento unas nuevas instalaciones para cubrir unos servicios hasta ahora inexistentes.

Ya por la mañana, en Cuéllar se inaugurará a las 12,30 el puesto de Cuéllar y a las 5 de la tarde se hará lo propio con el de Cantalejo. En Segovia, sobre las 6 de la tarde se pondrá la pri-

mera piedra de lo que será el futuro puesto de socorro de baterías. Por último a las 20 se inaugurarán los centros de psicología infantil y de lucha antialcohólica, en los locales de la asamblea. Los actos a los que asistirán primeras autoridades, concluirán con una cena en el Hotel Puerta Segovia.

## El lunes, mesa redonda sobre la Ley de Arrendamientos Rústicos

El próximo lunes, día 7 va a tener lugar una mesa redonda sobre la «Nueva Ley de Arrendamientos Rústicos». La convocatoria de dicha mesa redonda la realizan conjuntamente el Colegio de Abogados de Segovia y la Delegación Provincial de Agricultura. Se desarrollará en el salón de actos de la Delegación de Cultura, a partir de las 7 de la tarde.

## Próxima inauguración de la nueva sede del Colegio de Ingenieros

El próximo día 7 se celebrarán los actos de inauguración de la nueva sede del Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos. Los actos comenzarán a las 11 horas con la bendición de la nueva sede, sita en Gobernador Fernández Jiménez, 4. Seguidamente, don Salvador Terol Alonso, doctor de Ciencias Físico Químicas pronunciará una conferencia sobre el tema «El problema de la energía: perspectivas», en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros. A las 14 horas habrá un almuerzo en el palacio de La Floresta.

## Automovilista

Llegó el invierno...

Cadenas - Anticongelante  
Cubiertas especiales  
en

ACCESORIOS LA UNION

## AYUNTAMIENTO DE VEGAS DE MATUTE

### EDICTO

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión extraordinaria celebrada el día 20 de los corrientes, acordó prorrogar o ampliar en UN MES el plazo para presentar alegaciones sobre el Proyecto de Normas Subsidiarias y Complementarias de Planeamiento Urbano de este Municipio, aprobado provisionalmente en sesión de 9 de enero último. El plazo se computará desde el día en que aparezca inserto este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Los documentos aludidos quedan de manifiesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, donde pueden ser examinados y presentar por escrito las alegaciones que estimen pertinentes, con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento de Planeamiento para el Desarrollo de la Ley del Suelo y Ordenación Urbana.

VEGAS DE MATUTE a 23 de febrero de 1981.—EL ALCALDE.  
Fdo.: Francisco de Frutos Heras.

## AYUNTAMIENTO DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

### Concurso para el arrendamiento de la plaza de toros

El Boletín Oficial de la Provincia número 17, de fecha 9 de febrero de 1981, publica anuncio para el arrendamiento en concurso de la plaza de toros de Santa María la Real de Nieva.

Se hace saber a todos los interesados que el plazo de admisión de proposiciones, finaliza el próximo día cuatro de marzo.

Santa María la Real de Nieva, 25 de febrero de 1981.—ALCALDE-PRESIDENTE.  
Fdo.: Carmen Muñoz.

## NAVARES DE ENMEDIO

# Puesta de bandera en la residencia para ancianos

## Obras en la ermita de Navares de las Cuevas

UNVE, CORRESPONSAL.

Ya se celebró la fiesta que hace unos días anunciábamos: La puesta de bandera en la residencia. ¿Asistentes? El obispo, delegado de Sanidad, representantes de la Caja de Ahorros, desde la oficina central y de la sucursal de Sepúlveda D. Tomás Virseda; D. Juan M.ª Iriarte, como director de Cáritas con otros compañeros, arquitectos y aparejador, muchos amigos. Navares casi en pleno y muchos representantes de los otros tres pueblos. Esperaron éstos a los visitantes y a su llegada sonaron cohetes y sonó la dulzaina y el tambor y a estos sonos todos nos dirigimos a la iglesia parroquial donde, tras unas palabras de bienvenida y de feliz estancia para los que vinieron por parte del párroco, éste explicó cómo se iban a realizar los actos y por qué el primero era en la iglesia que consistió en la bendición de los vasos sagrados de la futura capilla en la residencia. Desde la iglesia y precedidos de los músicos y cohetes, nos dirigimos a las obras de la residencia que el obispo bendijo, se puso la bandera y, en honor de todo esto, chuletas para todos y hubo bastantes, aunque mal repartidas; las que unos se comieron demás, otros se tubieron que comer de menos; pero esto sólo fue anécdota. Vino y

pan abundante y champán, regalo de los arquitectos. Café, copa y puro, en el bar, fue la despedida para los invitados que manifestaron su satisfacción por todo lo visto: Residencia, convite, jotas, etc.

En el pueblo siguió la fiesta y por la noche hubo baile y la gente se divirtió de lo lindo. Y todo porque la residencia va viento en popa.

Para ver cómo va y para que vaya bien, al día siguiente celebró la Asociación asamblea general. Cuentas; modelo de solicitud y socios de honor. Como tales se nombra al obispo, D. Ramón Ayerra, D. Rafael Calvo Ortega, Cáritas, Diputación Provincial, delegado de Sanidad, delegado del MOPU, Caja de Ahorros y Monte de Piedad. Todos ellos por méritos contraídos con la Asociación en vista a la residencia y como una manera de manifestarles el reconocimiento. Se cambiaba de junta en la mitad de sus miembros. Pero fueron reelegidos en su mayoría.

Las señoras acudieron a limpiar los locales que se emplearían el sábado y el domingo. Lunes y martes y los días que hagan falta, todos los hombres a plantar chopos en una finca del municipio. También el nuevo médico. ¿No es esta colaboración el fundamento y apoyo para cualquier obra como la nuestra?

## OBRAS EN NAVARES DE LAS CUEVAS

Se vio en la televisión. En el programa «Gaceta Cultural», obras patrimoniales de la provincia de Segovia restauradas por el MOPU: Sepúlveda, S. Pedro de Gaillos, Maderuelo, etc.

Creo que como complemento de esa noticia, pues allí no se dijo, me veo en la obligación de manifestar, yo que tantas veces denuncié la falta de cuidado de la misma y que me hacía eco de la concesión de dinero para ese fin, que, también la semana pasada se ha comenzado a restaurar el arco románico del S. XIII en la ermita de Ntra. Sra. del Barrio, en Navares de las Cuevas.

Y dato curioso. Aparte de la satisfacción moral que supone el hecho para los habitantes del pueblo, se da el caso de que trabajan en la obra el 50% de los hombres que no cobran pensión en el pueblo, de 4, dos. Y de las tres señoras de menos de sesenta años, alguna tendrá que alimentar como pensión al encargado de las obras y a los técnicos que tendrán que venir, lo cual supondrá una cierta satisfacción económica para el 80 por ciento de las personas no jubiladas. Aunque sea un dato que por su materialidad manche un hecho cultural, creo que merecía la pena constatarlo.

## LOS CURSILLOS PREMATRIMONIALES

El hablar hoy de la importancia del matrimonio, como institución y como fuente de vida, resulta casi ocioso. Ociosidad que no es aplicable, sin embargo, al referirnos a la conveniencia, incluso necesidad, de una adecuada preparación, entendido este término en la mejor de sus acepciones.

Constatamos, sin dificultad, la insuficiencia, incluso ausencia en general, de esa preparación, de esa formación, lo que, en cierto modo, no deja de resultar sorprendente, hasta paradójico, puesto que para aspectos de la vida mucho menos importantes, de menor trascendencia, se exige hoy instrucción, dedicación, formación, etc.

A esta formación —si queréis orientación— sin carácter exhaustivo, totalizador, se dirigen los cursillos que, tiempo ha, viene impartiendo el Movimiento Familiar Cristiano, si bien a partir de ahora adquieren un carácter más intensivo, más profundo, incluso más extenso, debido a las circunstancias que así lo aconsejan, y a un sentido clarificador, por razones de identidad.

El equipo responsable de desarrollar las sesiones —10 en total—, sesiones que quieren ser de orientación y convivencia, está integrado por sacerdotes, matrimonios y médicos,

cada uno de los cuales asume la faceta que más le cuadra, por formación, por vivencia, o por ambos aspectos a la vez.

El próximo cursillo tendrá lugar, D.m., los días 2 al 7 y 9 al 12, todos inclusive, del mes de marzo, de 8 a 10 de la noche, en el Torreón de Lozoya de nuestra capital. Es un cursillo, éste y todos, naturalmente, abierto a cuantas parejas, a cuantas personas estén interesadas en la temática pre y matrimonial, si bien, por razones obvias, invitamos especialmente a los que estén próximos a casarse.

Los temas que desarrollará el cursillo tienen: unos, carácter y contenido psico-sociológico; otros, psico-biológico; otros, en fin, se adentran en el terreno de la fe. Todos, sin embargo, tienen, a nuestro juicio, interés general, interés para todo espíritu abierto, para toda persona de buena fe.

Hoy se advierte una dimensión personal, una dimensión de responsabilidad personal que, en cierto modo, no se conforma con el carácter tradicional de las instituciones, de cualquier institución, incluso el matrimonio. Entendemos, sin embargo, que ello no conlleva la desnaturalización de la institución de qué se trate, sino más bien una clarificación y una complementación.

Es obvio el advertir que los cursillos que desarrolla el Movimiento Familiar Cristiano se realizan bajo una óptica cristiana, con vistas a que las parejas, en orden a una decisión tan importante como es la de contraer matrimonio, tomen clara conciencia de su responsabilidad, de su compromiso, o, lo que es lo mismo, la preparación que se imparte está en función del matrimonio canónico, del matrimonio bajo el prisma y disciplina de la Iglesia.

En la actualidad, deben deslindarse los campos, deben clarificarse los conceptos, y que cada uno asuma, como actitud de vida, el compromiso a que su concepción de aquélla le invite, sin olvidar, naturalmente, el dato de la fe.

J. ALBARRAN MARTIN,  
de la Secretaría del M.F.C.

Color de lujo  
en  
televisión

CICLOPE

Ezequiel González, 38  
(Frente Ambulatorio)

OTRO SERVICIO DE SEAT.

# ASISTENCIA EN FESTIVOS.

Seat ofrece a sus usuarios un servicio de Asistencia en Festivos para reparaciones de urgencia.

EN SEGOVIA

MARZO

SEAT

**GARAJE SOUSA**

Polígono del Cerro  
C/ Siete Picos, 18

Sábados de 16 a 18 horas.  
Domingos de 10 a 14 horas.



Seat le ofrece 365 días de servicio al año.

Consejo de Ministros

## Declaración del Gobierno sobre los sucesos de los días 23 y 24

Afirma su propósito de defender con toda firmeza el sistema político vigente en España

Madrid.—El Gobierno, en su primera reunión en Consejo de Ministros, ayer, ha dedicado su atención preferente a la valoración de los sucesos de los pasados días 23 y 24. Ante la gravedad de estos hechos, en los que se ha tratado de subvertir por la violencia el orden constitucional y democrático del Estado, el Gobierno afirma su propósito de defender, con todos los medios a su alcance y con la máxima firmeza, el sistema político vigente en España. El Gobierno actúa así desde la más estricta constitucionalidad que le configura como el órgano que dirige la política interior y exterior, la Administración Civil y Militar y la defensa del Estado, insiste por ello en su decidida voluntad de impulsar todas las actuaciones precisas para el total esclarecimiento de los hechos y la justa exigencia de las responsabilidades que de las indagaciones resulten, con el respeto debido a los ámbitos jurisdiccionales competentes.

El Gobierno estima, además, que la exigencia de cuantas responsabilidades confluyan en dichos sucesos, servirá también para resaltar, con plena diáfandad, que las fuerzas armadas españolas y los cuerpos y fuerzas de seguridad dejaron patentes, en su conjunto, durante tan dramáticas horas su disciplina, su lealtad y su obediencia a los mandatos constitucionales.

El Gobierno agradece a S.M. el Rey el firme ejercicio de sus altas facultades constitucionales, al pueblo español su sereno comportamiento, y quiere transmitir a la nación la profunda convicción en la fortaleza de nuestro sistema democrático, apoyado en la voluntad popular y en los legítimos cauces por la que se manifiesta.

El Gobierno afirma, además, como objetivo preferente, la defensa de la seguridad, del orden público y la lucha contra el terrorismo, dentro de un régimen de libertades y plenas garantías jurídicas, y se dispone a emplear los medios legales, policiales y de organización necesarios para conseguirlo.

Por último, el Gobierno se propone también llevar a cabo el programa expuesto por su presidente en el debate de investidura y proseguir el desarrollo legislativo, así como establecer el orden de prioridades políticas, económicas y administrativas más adecuadas a las ne-

cesidades reales del momento presente.

### ACUERDOS DEL CONSEJO

Presidencia.— Real decreto por el que se crea en el Ministerio de Asuntos Exteriores la Secretaría de Estado para las Relaciones con las Comunidades Europeas.

Real decreto por el que se nombra secretario de Estado adjunto al presidente del Gobierno a Matías Rodríguez Inciarte.

Real decreto por el que se nombra secretario de Estado para la Información a Ignacio Aguirre Borrel.

Real decreto sobre traspaso de funciones y servicios del Ministerio de Cultura a la Generalidad de Cataluña.

Real decreto por el que se especifican técnicamente los colores de la bandera de España.

Asuntos Exteriores.— Real decreto por el que se nombra secretario de Estado para las Relaciones con las Comunidades Europeas a Raimundo Basols Jacas.

### La Conferencia de Madrid, prolongada hasta el 13 de marzo

Madrid.— La Conferencia de Madrid quedó ayer oficialmente prolongada al menos hasta el próximo día 13 de marzo, en virtud del acuerdo por consenso conseguido ayer en sesión plenaria por los 35 países participantes.

Ello confirmó las expectativas de los observadores desde hace unos días que hablaban de ampliar la duración de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) más allá del límite inicialmente fijado para el 5 de marzo.

Asimismo, la impresión recogida por Efe en medios diplomáticos es que ésta será la primera de una serie de prórrogas que se acordarán para la Conferencia, antes de que se alcance la culminación de sus tareas con la redacción de un documento final.

Aprobación del acuerdo Iglesia-Estado sobre la aplicación del Impuesto de Sociedades a las entidades eclesiásticas.

Justicia.— Reales decretos de personal fiscal; expedientes de extradición y de indulto.

Hacienda.— Real decreto sobre indemnización por residencia.

Real decreto por el que se actualizan las cuantías de las indemnizaciones a funcionarios por razón de servicio.

Acuerdo por el que se declara de interés público la campaña publicitaria, a realizar en RTVE por el Ministerio de Hacienda sobre divulgación del gasto público, en su segunda fase.

Interior.— Expediente de convalidación del gasto de pesetas 394.387.130 motivado por la celebración del referéndum en las provincias de Andalucía.

Obras Públicas y Urbanismo. Aprobación de expedientes para la contratación de obras.

Educación y Universidades e Investigación.— Real decreto sobre acceso a estudios de doctorado y especialización postgraduada de los estudiantes con títulos universitarios extranjeros. Real decreto por el que se establece el procedimiento para la obtención del grado de doctor por los catedráticos numerarios y profesores auxiliares de Bellas Artes.

Trabajo y Sanidad y Seguridad Social.— Real decreto por el que se crea la Secretaría General Técnica del Ministerio de Trabajo y de Sanidad y Seguridad Social.

Real decreto por el que se nombra secretario general técnico del Ministerio de Trabajo y de Sanidad y Seguridad Social a Juan Damián Traverso.

Industria y Energía.— Orden por la que se fijan los precios para la venta de petróleo crudo procedente de las concesiones de explotación «San Carlos I y II», «Tarraco», «Dorada» y «Casablanca».

Orden por la que se aceptan solicitudes para acogerse a los beneficios previstos en el real decreto 3.068/78, aplicable a las empresas que proyecten instalaciones industriales en los polígonos de preferente localización industrial.

Agricultura.— Expedientes de convalidación de gasto.

Economía y Comercio.— Expediente de inversión de capital extranjero en España.

Acuerdo sobre financiación de la compra de cuatro aviones «Airbus» a Iberia, Líneas Aéreas de España, S.A., por el Instituto de Crédito Oficial.

Transportes y Comunicaciones.— Expedientes de obras en aeropuerto, y estaciones de ferrocarril.

Cultura.— Asuntos de trámite.

Administración Territorial.— Real decreto-ley sobre modificación de los requisitos para formar parte de los órganos de gobierno de los entes preautónomos.

## NO HAY MAS DATOS SOBRE LOS CONSULES SECUESTRADOS

Bilbao.— No hay ninguna novedad sobre el secuestro de los cónsules de Austria y El Salvador, en Bilbao, y de Uruguay, en Pamplona, después de que el

jueves se hiciera pública una carta manuscrita de los secuestrados, en la que se pedía al Gobierno, entre otras cosas, medidas de gracia.

### Creación en el FORPPA de una comisión especial para tratar los precios agrarios

Madrid.— El FORPPA ha decidido crear una comisión especial, de composición similar a la del Consejo General del organismo, que celebrará próximamente una reunión con el objeto principal de que las representantes presentes en el organismo formulen sus propuestas para la nueva campaña de productos agrarios de 1981, según informan fuentes del organismo regulador.

Esta comisión tiene por objeto obviar el retraso en la puesta en marcha del decreto de formación del Consejo del FORPPA, en el que están representadas las organizaciones agrarias, y que no podrá ser operativo hasta el 15 de marzo, fecha que termina el plazo de información pública para la posible impugnación del decreto. Este retraso de la puesta en marcha de Consejo, perjudicaría la negociación de precios agrarios en el seno de este organismo y perjudicaría también a los agricultores en sus previsiones de campañas en cuanto a precios.

La comisión especial se reunirá en la semana próxima para tratar sobre el tipo de negociación de precios de las nuevas campañas de producciones agrarias.

En principio, caben tres negociaciones: negociación global, negociación por paquete y producto por producto, cuestión sobre la que el FORPPA no se pronuncia.

Por otra parte, el presidente del FORPPA ha convocado para el 3 de marzo un grupo de trabajo para el estudio de los precios del algodón y la remolacha a fin de tomar decisiones urgentes al respecto.

La familia del representante diplomático de Uruguay, Gabriel Biurrun, se encuentra muy ilusionada tras conocer la carta. Según manifestó un portavoz familiar a Efe, «la carta ha sido una gran noticia para nosotros, muy positiva, y nos encontramos muy ilusionados».

Por su parte, la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento Foral de Navarra ha acordado, con la abstención del grupo radical de izquierda Amaiur, y con la ausencia de Herri Batasuna, «condenar enérgicamente el secuestro de Gabriel Biurrun, por considerar que este hecho constituye una clara conculcación de un derecho tan elemental como es el de la propia libertad».

La comisión exige su inmediata puesta en libertad, el cese de toda clase de violencia, así como se solidariza con la familia del cónsul.

También Amnistía Internacional ha hecho público un comunicado en el que exige la liberación de los tres cónsules secuestrados por ETA (p-m), y manifiesta que del documento sobre presuntas torturas a detenidos, publicado el mes de diciembre, ya se hicieron eco buena parte de los diarios y revistas españoles y extranjeros.

Como se sabe, una exigencia de la organización terrorista es que los medios de comunicación publiquen dicho documento, así como varias fotos del cadáver del etarra José Arregui. Efe

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

## EN POCAS LINEAS

Ayer murió en Barcelona, en la clínica donde se encontraba hospitalizado desde hacía tiempo, el escultor catalán Joan Rebull, máxima figura representativa de su generación y uno de los puentes culturales más sólidos entre el mundo catalán de la preguerra y la postguerra.

Mañana domingo, comienza el plazo para hacer la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas correspondiente a 1980. Este plazo concluirá el 10 de junio, excepto para los contribuyentes que tengan derecho a devolución, que deben declarar entre el 10 y el 30 de junio.

Diez monjas dominicas del Monasterio de Olmedo (Valladolid) acaban de fundar en Anatura (Argentina) un convento de clausura, primer monasterio de vida contemplativa que existe en la diócesis.

Josep Mellá, gobernador general de Cataluña, ha dimitido de su puesto, según ha sabido Efe de fuentes de toda solvencia. Para ocupar este puesto podría ser nombrado, según la citada agencia, el ex-ministro de Relaciones con las Comunidades del último Gobierno de Suárez, Eduardo Punset.

### SEGUROS Y FIABLES COCHES DE OCASION DE MOSA.



● Garantizados de  
3 a 6 meses.

Conde de Sepúlveda, 7  
Teléfono 42 46 81  
SEGOVIA



## Rota la tregua en Polonia

### Manifestación de protesta de estudiantes

Varsovia.— Por vez primera desde que el jefe del Gobierno polaco, el general Wojciech Jaruzelski, pidiera una tregua de tres meses sin huelgas, unos cuatrocientos cincuenta estudiantes de Olsztyn realizaron una acción de protesta.

Desde el jueves, los jóvenes mantienen ocupada la oficina del director del Instituto de Magisterio de la citada ciudad.

Según comunicó Solidaridad, los estudiantes protestan por las malas condiciones de vivienda de sus compañeros.

En la pasada semana finalizaron las huelgas universitarias en varias ciudades polacas. El Gobierno concedió entonces mayores libertades académicas y el derecho a fundar sindicatos estudiantiles.

Por otra parte, las autoridades polacas han iniciado un proceso contra el exministro de la Vivienda, Adam Glazur, acusado de malversaciones de fondos públicos.

La agencia de noticias Pap informó ayer que Glazur aprovechó empresas contratadas por el Ministerio para construirse una casa, de modo que la residencia le resultó mucho más barata de lo normal.

Al mismo tiempo, la Fiscalía inició las investigaciones contra el exgobernador regional de Leszno, Stanislaw Radosz, acusado de haber aceptado mayores sumas de lo que le correspondía.

## Piden más y mejor producción en la URSS

Moscú.— El presidente del Consejo de Ministros de la URSS, Nikolai Tijonov, hizo ayer una severa llamada al aumento de la productividad y de la calidad del trabajo para el próximo quinquenio. En el anterior plan «no se ha logrado cumplir», como se proyectaba, la tarea de elevar la productividad del trabajo, acelerar el desarrollo de determinar ramas de la economía nacional y superar la dispersión de las inversiones. Los recursos no siempre han sido utilizados racionalmente», aseguró Tijonov en la lectura de su informe al 26.º Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS).

## Egipto e Israel no se entienden

Jerusalén.— Las relaciones entre Egipto e Israel, al año de intercambiar sus primeros embajadores, se encuentran en un momento crítico al no haber sido resuelta todavía la cuestión palestina de acuerdo con El Cairo, que aún ha de recuperar veinte mil kilómetros del Sinaí dentro de trece meses.

El Ministerio Israelí de Asuntos Exteriores distribuyó entre los corresponsales un documento en el que se acusa al Gobierno del presidente Anuar el Sadat de poner trabas sistemáticas al proceso de normalización.

## Acusaciones de Irán contra Irak

Beirut.— Mientras los miembros de la comisión islámica llegaban a Arabia Saudí, desde donde saldrán en viaje de mediación a Irán e Irak. Teherán acusaba a Bagdad de haber arrojado bombas de napalm contra la población civil persa.

Al mismo tiempo, los comités de Asuntos Exteriores y de Defensa del Parlamento iraní publicaron un comunicado conjunto en el que rechazan de nuevo cualquier mediación y la posibilidad de un alto el fuego mientras las tropas iraquíes permanezcan en territorio persa.

## Condenan la política en la Iglesia

Sao Paulo (Brasil).— Los obispos brasileños, reunidos en asamblea, han condenado las actividades políticas dentro de la Iglesia.

Este fue uno de los puntos acordados el jueves en la XIX Asamblea de la Conferencia de Obispos de Brasil, CNBB, en la localidad de Itaici (Sao Paulo).

El presidente de la Conferencia, monseñor Lorscheiter habló en contra del Partido Comunista, pues dijo, es totalitario, antidemocrático y atenta contra la libertad.

Por otra parte, la Asamblea de Obispos brasileños defendió el celibato sacerdotal.

# PANORAMICA

**ECUADOR:** Ha comenzado la retirada paulatina de las fuerzas de este país presentes en la cordillera del Condor, cumpliendo el compromiso adquirido ante los países mediadores en el conflicto fronterizo con el Perú.

**ITALIA:** El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, reconoce en entrevista que publicó ayer en primera página «La República de Roma», que España es todavía demasiado franquista, pero que el fallido golpe de Estado deberá imprimir un ritmo más rápido a la transición.

**EL SALVADOR:** Ayer se cumplió una semana de la detención del coronel Adolfo Majano, ex-miembro de la junta gobernante de El Salvador, por parte del Ejército. Sin embargo, las Fuerzas Armadas salvadoreñas todavía no han dado ningún dato referido al coronel Majano, ni sobre su captura, ni sobre su actual paradero, ni sobre cuales son los cargos de los que se le acusa.

**BRASIL:** Anoche tuvo lugar la apertura oficial del carnaval de Río de Janeiro, que durará hasta el próximo miércoles.

**EE.UU.** La empresa automovilística Chrysler perdió el año pasado 1.710 millones de dólares, la cifra record en el déficit de la industria norteamericana. El anuncio del enorme déficit de la Chrysler, coincide con la decisión del Gobierno federal de acudir en defensa de la empresa accediendo a un préstamo de 400 millones de dólares que contribuya a evitar la quiebra total de la compañía.

**COLOMBIA:** El jefe guerrillero Rosemberg Pabon, quien comandó la operación de la toma de la Embajada de la República Dominicana en Bogotá en 1980, escapó ayer a un cerco militar tendido por el Ejército colombiano.

**ITALIA:** Por seis veces, el Gobierno italiano solicitó ayer el voto de confianza en la Cámara de los Diputados, saliendo airoso en tres ocasiones y aguardando hasta hoy para dilucidar las restantes. El anuncio de que el Gobierno iría a una sexta votación de confianza levantó un vendaval de protestas en el hemiciclo.

**LIBANO:** En el ataque realizado ayer contra un vehículo de la Embajada iraquí en Beirut resultaron muertos el funcionario de dicha Embajada, Ali Jodeir y el escolta Kamel Abbas. El atentado se produjo tres semanas después del secuestro del encargado de negocios jordano y ocurrió en el barrio musulmán de Ramlet al Baida, bajo control de las fuerzas árabes de disuasión.

Cámaras frigoríficas  
Secaderos artificiales



# FRIN

JOSE MARIA MARTIN GARCIA

CONCESIONARIO DE

*Linde* IBÉRICA

Maquinaria para la  
Hostelería y Alimentación

FRIO INDUSTRIAL Y COMERCIAL - LA TECNICA AL SERVICIO DE LAS EMPRESAS

Consúltenos, tenemos todo lo que precisa su negocio para prosperar

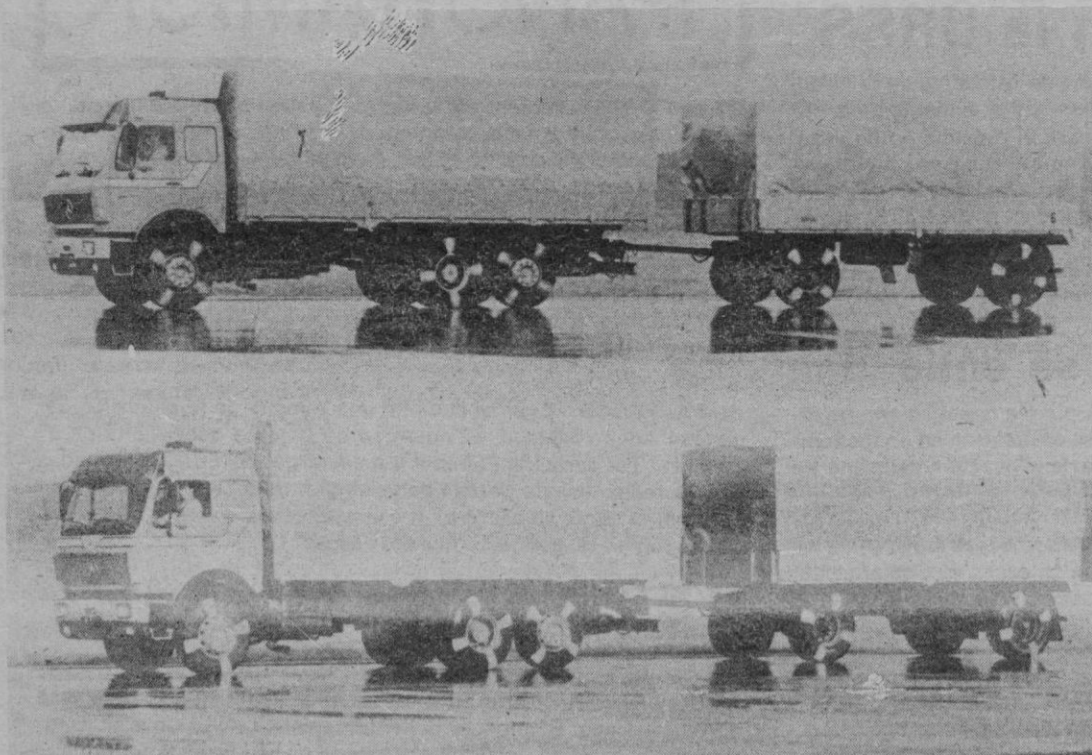
# FRIN

Ya hemos cumplido un año modernizando instalaciones segovianas

San Facundo, 3 (Frente a Correos)

Teléfono 412342

## Sistema antibloqueo de frenos para camiones



La fábrica de buses y camiones Mercedes Benz, de Stuttgart (República Federal de Alemania), perfecciona continuamente sus vehículos, y a partir del otoño de 1981 todos los buses de viaje y semirremolque, y más adelante los camiones medianos y livianos serán dotados del nuevo sistema antibloqueo de frenos «ABS».

Este sistema antibloqueo ha sido desarrollado conjuntamente por la Mercedes Benz y la industria fabricante de frenos Wabco, de Hannover, y funciona con arreglo al mismo principio que los sistemas antibloqueos que desde el año 1978 se instalan en los coches Mercedes, a petición del comprador. En total se han montado en más

de 30.000 automóviles de esta marca. Naturalmente que el sistema antibloqueo de autobuses y camiones difiere del de los automóviles ya que ha habido que tener en cuenta el mayor peso de estos vehículos, el hecho de que tienen varios ejes y más ruedas, que la distancia entre estas es también diferente, que el desplazamiento del peso sobre los ejes es más fuerte, etc.

Al objeto de que los buses y camiones dotados de frenos antibloqueo conservasen su maniobrabilidad y estabilidad de dirección, se ha dotado a este sistema de frenos de microcomputadores, que por primera vez serán montados en serie en este tipo de vehículos de carga o transporte de viajeros. El siste-

ma WABCO-ABS impide el derrape del remolque y en el semirremolque el llamado «jack knifing».

En la foto de arriba un camión con remolque y dotado del sistema antibloqueo, de frenos, en la inferior otro camión con remolque, exactamente igual pero sin el sistema antibloqueo ABC, ambos con las ruedas marcadas para que resulte visible la maniobra de frenado. En el primer camión es mucho mejor el frenaje retardado, al tiempo que el remolque se mantiene a distancia del camión, lo que no ocurre en el otro caso.

Foto: *did/Daimler Benz*

## EL «IRVW II» DE WOLFSBURG



Wolfsburg (Dad).— La divisa actual de los fabricantes de automóviles es «construir coches seguros, veloces y de poco consumo de gasolina». La mayor fábrica de automóviles de la República Federal de Alemania, la Volkswagen, de Wolfsburg, ha movilizó a su numeroso equipo de técnicos e investigadores para acelerar al máximo la construcción de un modelo que reúna las características de máxima seguridad, consuma poco combustible y sin embargo desarrolle una velocidad apta para la circulación por la autopista. Fruto del trabajo, largo y paciente, de los ingenieros de la casa Volkswagen ha sido el modelo Passat de la fotografía, el «IRVW 11» (Integrated Design Volkswagen 11), de líneas aerodinámicas y dotado de las últimas innovaciones de la técnica automovilística. Se trata más de un automóvil de un «laboratorio rodante», pues este modelo nunca será fabricado en serie.

El «IRVW 11» es más bien eso, un coche laboratorio para la

puesta a prueba, la experimentación, de los últimos adelantos técnicos que, de aprobar las pruebas experimentales, serán empleados en la fabricación de los diferentes modelos del consorcio de Wolfsburg.

El «IRVW 11» pesa algo menos de una tonelada y consume unos dos litros menos que los modelos de su misma categoría, apenas produce gases de escape y está dotado de tal seguridad que sus ocupantes resultarían ilesos tras sufrir una colisión a 50 km/h. El motor es poco ruidoso y su línea aerodinámica le clasifica entre los autos más lindos que se fabrican actualmente en el mundo.

De los resultados que arrojen los experimentos con este coche laboratorio se beneficiarán los Volkswagen y el Audi, los coches más vendidos en la RF de Alemania. Es natural que equipados con las innovaciones técnicas del «IRVW 11» los modelos VW y Audi serán esencialmente más caros que los actuales. (Foto: Dad/Wolfsawagenwerk AG)

## PROTEGER A LOS ANCIANOS

Cada año siete mil españoles mayores de 65 años resultan víctimas de accidentes de circulación. Las tres cuartas partes de estas personas son peatones que resultan atropellados, en su mayoría por incumplimiento propio de las normas de seguridad más elementales.

A la pérdida de reflejos y condiciones físicas propias de la edad, para comprender tantos accidentes entre ancianos se ha de considerar también la rápida transformación del entorno circulatorio, que en un par de décadas ha cambiado totalmente, resultando mucho más agresivo. Sin embargo los ancianos está habituados, en toda la vida, a pasear por calles y carreteras sin apenas circulación y en unas condiciones en las que el derecho del peatón resultaba prácticamente ilimitado.

Es difícil cambiar hábitos tan arraigados, como es difícil convencer a una persona que ha circulado toda la vida por la derecha para que lo haga por la izquierda, ya que al inculcarle la vieja y equivocada norma se utilizaron incluso argumentos de índole religioso. A la hora de convencer a un anciano de que salga de casa con un brazalete reflectante, los argumentos lógicos le van a sonar a pampinas y se negará en rotundo, arguyendo no querer convertirse en el «hazmerreir» del barrio.

Pero estas son las cosas que les pueden salvar y aunque la batalla es difícil, no por ello se ha de renunciar: es imperativo fomentar este tipo de enseñanzas en asilos, residencias de ancianos, círculos para la tercera edad y otros puntos de reunión de dichas personas. De otra parte, al igual que existen especialistas en educación infantil, tendrán que prepararse educadores exclusivos para enseñar educación vial a los ancianos y folletos o cartillas también especiales, en los que se incluyan sólo unas pocas normas muy elementales pero eficaces y todo un planteamiento a la defensiva, tratando con ello de reducir, en la medida posible, tan elevado número de víctimas entre nuestros mayores.

## SEAT: inversión y modernización

Recientemente se ha firmado en Nueva York un crédito de 14.000 millones de pesetas, cantidad que será destinada fundamentalmente a la inversión y modernización en líneas generales, aunque específicamente destinado al modelo Panda.

El crédito es a ocho años y medio, con cuatro de carencia, gestionado por la banca norteamericana. En dicho crédito participan treinta y cuatro bancos americanos, japoneses y europeos. El crédito fue firmado —se recordará el acuerdo— por el presidente de la Seat, señor Antónanzas, y por don Fernando Rubio, por parte del Instituto Nacional de Industria, como entidad avalista.

## Luz verde para el permiso de conducir europeo

Los ministros de Transportes de la Comunidad han acordado crear de aquí a 1986 un permiso de conducir comunitario. Para esa fecha España y Portugal serán ya probablemente miembros de la Comunidad.

En el intervalo, los «diez» reunidos en Bruselas, se pusieron de acuerdo para reconocer, a partir de 1983, sin ninguna limitación los permisos de conducir expedidos por sus compañeros de la Comunidad.

Esta decisión es particularmente importante para el conductor que cambia de residencia. En efecto, podrá utilizar todavía su permiso de conducir durante un año, al término del cual le será entregado, sin ningún examen, un nuevo permiso por las autoridades del país al que se trasladó.

Además, los ministros de Transportes decidieron armonizar los exámenes de código y de conducción necesarios para la obtención del permiso.

El nuevo documento será de color rosa, llevará el escudo del Estado miembro que le expide, la indicación de que se trata de un permiso europeo, así como la mención «permiso de conducir» en las siete lenguas oficiales de la Comunidad (francés, italiano, inglés, neerlandés, griego, danés e irlandés).

## Quinto año récord de venta de automóviles en el Reino Unido

A pesar de que las ventas de automóviles nuevos el pasado mes de diciembre en el Reino Unido fueron un 24% menores que en diciembre de 1979, el total de ventas para 1980 fue el quinto más alto jamás registrado. El total de ventas para el año fue de 1.513.761, sólo 11,8% menos que la cifra máxima jamás alcanzada de 1.716.275 en 1979.

La venta de vehículos comerciales el año pasado totalizó la cuarta cifra más alta jamás alcanzada. Un total de 266.219 es decir, 11,44% menos que en el año record de 1979.

Coordina:  
AURELIO M.

## Experiencias sobre el aceite de cacahuete como carburante

El empleo de aceites vegetales como carburante de motor de explosión no constituye ninguna novedad ya que se remonta a la experiencia de Rudolf Diesel, inventor del motor de inyección directa, que los empleó con éxito en modelos de pequeña potencia. Actualmente en el Brasil y después de las conocidas campañas experimentales del empleo de alcohol de caña de azúcar, la Sección de Tecnología Industrial del Ministerio de Industria y Comercio, está desarrollando un programa de utilización de aceite de cacahuete mezclado con gas-oil en una proporción del 30% del primero. Durante un período de seis meses han funcionado con este carburante mixto cuatro autobuses del servicio municipal de Río; no se ha precisado ninguna modificación en los motores y su funcionamiento ha sido satisfactorio en el período de prueba. Se añadirá así un sucedáneo más para la gasolina y ya se prevé, la posibilidad de grandes plantaciones de especies aráceas en las regiones subtropicales, para buscar la posible independencia del petróleo. Constituye esto una muestra de las nuevas tecnologías de obtención de biocarburantes de gran porvenir ya que según se ha dicho en el informe «Interfuturos» la biología a través de la llamada bioindustria, va a tener en el siglo XXI la importancia que tuviera la Física y la Química en el siglo XX.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

# MESA REVUELTA

Arqueólogos y etnógrafos de todo el mundo investigan en las orillas del lago Rudolf de Kenia (Africa) desde hace bastante tiempo los orígenes de la especie humana, luego de que hace decenios se hallasen vestigios y huellas del llamado australopithecino, que vivió a orillas del lago hace un par de millones de años y que si bien probablemente no puede ser considerado como el ascendiente directo del homo sapiens, se asemeja bastante a éste en su anatomía, dentadura y en que también caminaba erecto.

Al objeto de que puedan ser continuados los trabajos de excavación en las alejadas zonas desérticas, la República Federal de Alemania ha donado recientemente al museo nacional de Kenia un camión, ya que carecía del dinero para su adquisición y sin tal vehículo para el transporte de material, herramientas, agua y víveres desde el norte, los científicos se habrían visto obligados a suspender anticipadamente sus trabajos.

## «PRINCESA DE LOS MARES», UNA NUEVA VARIEDAD DE TRUCHA

Los exquisitos de la gastronomía tienen ya un producto más para delicia y gozo de sus paladares. Se trata de una trucha, bautizada «Princesa de los mares» a la que se ha hecho va-

riar por completo sus costumbres alimenticias y de hábitos.

La trucha de la variedad «arco iris» acaba de hacer su presentación oficial en el Salón Internacional de la Alimentación «SIAL» celebrada en París, en el Parque de Exposiciones de la Porte de Versailles.

«Princesa de los mares» vive seis meses en agua de mar y se alimenta exclusivamente de carne de cangrejos, vieiras y otros delicados moluscos, convenientemente preparados mediante un procedimiento de congelación.

Viene de los importantes viveros de Roscoff, lugar famoso por sus aguas limpias, ricas en algas y plancton. En estos viveros —5.200 m<sup>2</sup>— situados en pleno mar, evolucionan toda clase de pescados en condiciones óptimas.

Según sus «inventores» esta trucha por su tamaño, peso, forma, color, y sus exquisitas cualidades gustativas va a convertirse en uno de los platos más buscados por los buenos y finos paladares.

## ROBOT

Científicos ucranianos crearon otro robot para extraer la hulla, que sustituirá a los mineros en los trabajos más pesados. El aparato se asemeja a una oru-

ga de tractor dotada de dientes de acero. Está rozadora entra libremente en el estrato carbonífero y por una cadena envía la hulla fuera de la mina. Este «minero de acero» cumple todas las operaciones sin la participación directa del hombre. El aparato de control remoto se encuentra a una distancia que no presenta peligro alguno. (APN).

## EL INFARTO

El progreso científico-técnico ha abierto nuevas posibilidades para la prevención y el tratamiento del infarto, opina el académico Evgueni Chazov, famoso cardiólogo soviético, quien considera el infarto como la principal causa de la mortalidad de las personas mayores de 40 años. Las investigaciones efectuadas con ayuda de nuevos equipos técnicos permitieron descubrir en la sangre partículas albuminoides especiales, el equilibrio entre las cuales es capaz de frenar o acelerar el desarrollo de las enfermedades. Los nuevos estudios harán más eficaz el servicio cardiológico que ya, ahora, reincorpora a una vida activa 80 por ciento de los que han padecido infarto. (APN)

## FRASES CELEBRES

### «LA COSTUMBRE NO ES POCA COSA»

Platón reprendió a un niño que jugaba con nueces; este le respondió: «Me riñes por poca cosa». Esa fue la réplica de Platón, llena de sabiduría. Así lo refiere Montaigne en el capítulo de la costumbre; según Coste, Diógenes Laercio dice que Platón reprendió a un hombre que jugaba a los dados. Locke se lo atribuye a Solón, tal vez citando a Montaigne de memoria.

## Sopa de letras

Por Montse

S	L	R	O	D	E	L	O	C
I	A	O	O	L	L	E	I	
S	M	L	P	Q	U	O	A	V
I	I	U	O	G	U	B	N	V
E	T	P	N	T	L	E	E	I
T	O	I	N	A	S	N	T	O
S	C	N	E	N	T	E	Q	E
S	L	A	R	E	M	U	H	U
U	S	M	E	M	Q	E	T	O

Encontrar los nombres de siete prendas litúrgicas.

# Chistes inocentes

## PROBIDAD

—Hijo mío —aconseja gravemente Levy a su hijo Samuel, recién encontrado en el negocio paterno—, la honradez y la probidad es la base de las fortunas. Mira: por ejemplo, la semana pasada un cliente me entregó equivocadamente tres mil marcos en lugar de trescientos.

—Y usted, padre ¿qué hizo?

—le pregunta su hijo.

—Lo debido, hijo —contesta Levy—. Entregué diez marcos a la Beneficiencia.

## MARKETING

Los ladrones desvalijaron una famosa tienda. Al día siguiente, el dueño, vista la catástrofe y cuando todos pensaban que iba a dar en un raptó de cólera, no hizo otra cosa que poner en el escaparate un gran cartel que decía:

«¿Qué tendrán nuestros artículos que hasta los ladrones los prefieren?».

## DIPLOMACIA

Un hombre muy diplomático es aquél que nunca olvida la fecha del cumpleaños de una señora, pero que jamás recuerda los años que cumple ésta.

## FAMA

La garantía del éxito de un hombre se conoce cuando los periódicos comienzan a citarlo unido a temas acerca de los cuales él no tiene ni la más mínima idea.

## NUNCA ES TARDE...

El editor.— ¿De modo, señor Fuláñez, que está en su primera novela?

El autor.— Sí, así es; pero tenga en cuenta que esta obra representa veinte años de incansable labor.

El editor.— ¡Caramba! ¿Es posible que haya empleado veinte años en escribirla?

El autor.— No, solamente tres meses en escribirla, pero he empleado diecinueve años y nueve meses en hallar quien me la publique.

## EL OLOR A CHAMUSQUINA

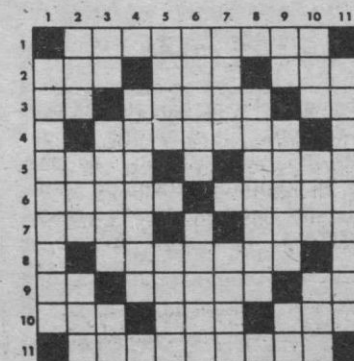
El coche avanza a gran velocidad. El conductor se da cuenta de que huele a quemado, para el vehículo, observa y dice a su amigo.

—El agua está hirviendo, ¿qué hacemos?

Y el otro, después de meditar un poco, contesta:

—¡Café! Es lo que vendría mejor.

# CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Reducido a cal viva un mineral calcáreo por el fuego. 2: Adverbio de cantidad. Costado. Al revés, período de tiempo. 3: Contracción. Junte. Nota musical. 4: Inclúyela en el censo de habitantes de un pueblo. 5: Corriente continua de agua (PI). Río de la India. 6: Tramas. Al revés, afluente principal del río colombiano Magdalena. 7: Fluido hipotético, invisible, imponderable y elástico, imaginado por los físicos. Alero del tejado. 8: Ave zancuda de cuerpo blanco con manchas negras. 9: Pronombre personal. Da aullidos. Conjunción latina. 10: Música. Letras de «Gales». Animal plantigrado. 11: Médico naturalista suizo, nacido en 1493 y muerto en 1541.

VERTICALES: 1: País del

Norte de Africa. 2: Oxido de calcio. Al revés, prefijo que significa tres o tres veces. Al revés, preposición inseparable que significa detrás o después de. 3: Carta de la baraja. Mueve los codos. Símbolo del sodio. 4: Parte del ejército de la armada que no está en activo, pero que puede ser movilizada. 5: Capital de Calvados (Normandía, Francia). Al revés, rebajo con agua un vino. 6: Engañada, soñadora. Al revés, copia exacta de una cosa. 7: Canción de cuna. Nombre de letra. 8: Cubre una pared con azulejos. 9: Entrega. Invalida. Desautoriza. Pronombre personal. 10: Escuchar. Letras de «dama». Demostrativo. 11: Filósofo griego, presocrático.

## SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Calci- nado. 2: Mas. Ala. Día. 3: Al- Refuma. Re. 4: Cónsala. 5: Ríos. Indo. 6: Urdes. Cauca. 7: Eter. Alar. 8: Avoceta. 9: Os. Aulla. Et. 10: Son. Gal. Oso. 11: Paracelso. VERTICALES: 1: Marue- cgs. 2: Cal. Tri. Pos. 3: As. Codea. Na. 4: Reserva. 5: Caen. Agño. 6: Ilusa. Calco. 7: Nana. Elle. 8: Alicata. 9: Da. Anula. Os. 10: Orr. Da. Eso. 11: Demócrito.

# UMOR sin ACHE

## ¡BRICOLAGE DE URGENCIA!

¿Qué hacer cuando en nuestra casa se estropean las cosas? ¿Quién o quiénes nos las pueden reparar? Lo mejor es que nosotros mismos aprendamos a arreglárnoslas solitos. Hoy vamos a iniciar unos cursillos de bricolage, que como todo el mundo sabe, es el arte de apañárselas uno como buena- mente pueda. Comencemos por las siguientes preguntas:

- 1.— PREGUNTA: ¿Cómo se hace una mesa de madera? RESPUESTA: Con madera.
  - 2.— PREGUNTA: ¿Cómo se hace una tarta de nata? RESPUESTA: Con nata.
  - 3.— PREGUNTA: ¿Cómo se hace una cañería de plomo? RESPUESTA: Con plomo.
  - 4.— PREGUNTA: ¿Cómo se hace un jersey de lana? RESPUESTA: Con lana.
  - 5.— PREGUNTA: ¿Cómo se hace un tambor de hojalata? RESPUESTA: Con hojalata.
  - 6.— PREGUNTA: ¿Cómo se hace un abrigo de pieles? RESPUESTA: Con pieles.
  - 7.— PREGUNTA: ¿Cómo se hace un caballo de cartón? RESPUESTA: Con cartón.
  - 8.— PREGUNTA: ¿Cómo se hace una democracia? RESPUESTA: Con demócratas.
- ¡Viva el bricolage! ¡Hagámoslo nosotros mismos! ¡Hagámoslo!

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

## FRUTOS DE FRUTOS



# LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA PARA LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

## LO MAS DESTACADO:

- **FUTBOL: G. SEGOVIANA-R. MADRID Y LA GRANJA-MARCHAMALO**
- **BALONCESTO: IMPERIO-BREOGAN Y JUVENTUD-AUTOBAZAR**
- **BALONMANO: NAVA-CAJA AHORROS SEGOVIA**

Jornada de interesantes disputas deportivas las que mañana tienen lugar en Segovia. El aficionado, quizás como pocas jornadas, va a tener donde elegir. Una pena que la coincidencia en los horarios de comienzo de los partidos impida el poder presenciar más de una actuación.

Pero como una muestra del interés que tiene la jornada, aquí exponemos el calendario de los encuentros a disputar.

## FUTBOL

**G. SEGOVIANA-R. MADRID, a las 4,30 en LA ALBUERA**

Es, debiera ser, uno de los encuentros más interesantes de la competición. Aunque la separación en puntos es de diez, favorables a los blancos, sabido es que los jugadores exponen mucho más cuando juegan con equipos de superior categoría que en el resto. De ahí que, como hiciéramos en el encuentro frente al Móstoles, sugiramos al aficionado que no deje de presenciar este partido. Y en cuanto al pronóstico pues que «vemos» el empate o la victoria visitante. Y nos gustaría equivocarnos.

**TORESANA-C.D. CUELLAR, a las 4 en TORO (Zamora)**

Nada menos que frente al líder juega mañana el «farolillo rojo». El pronóstico es, por muchos motivos, totalmente casero y bien hará el Cuéllar con no jugar excesivamente «alegre» por aquello de las goleadas.

**C.B. BARAJAS-C.D. ACUEDUCTO, a las 11,30 en BARAJAS (Madrid)**

Tampoco en esta ocasión lo tiene fácil el equipo que dirige Josele. El equipo madrileño, que empatara a cero goles en el encuentro de ida, está con cinco puntos más que los del Acueducto y difícil va a ser arrebatarle nada en su casa. Creemos que el conjunto segoviano debería intentar sacar algún positivo en sus desplazamientos, pero vemos a su delantera tan roma, 21 goles en 20 partidos, que parece imposible que ello suceda. Suerte.

**C.D. LA GRANJA-C.D. MARCHAMALO, a las 4 en SAN ILDEFONSO**

Solamente un punto separa a los locales del Marchamalo. Parece existir cierta igualdad entre los dos equipos. En el partido de ida vencieron los abulenses por 2-0 y sería una buena ocasión la de mañana para devolverles, cuando menos, su resultado. El equipo granjeño está bien y entendemos que la victoria ha de quedarse en casa. Lo contrario constituiría una buena sorpresa.

## 3.ª PREFERENTE

**C.D. AREVALO-C.P. CANTALEJO, a las 4,30 en AREVALO (Avila)**

Es un buen partido. Porque entendemos que el hecho de que los briqueros perdieran el pasado domingo frente al Diamante, no puede servir para que el conjunto baje de rendimiento. Se lo pueden poner difícil al Arévalo y hasta un resultado normal pudiera ser un empate.

**SP. RIAZANO-G. AYLLONESA, en Riaza**

Encuentro de rivalidad y en el que el Sporting se juega el mantener la situación interesante, pese al pinchazo del pasado domingo, que en la tabla tiene. Entendemos que en circunstancias normales el triunfo debiera ser local, pero los partidos de rivalidad tienen muy difícil pronóstico.

**C.D. SAN RAFAEL-C.D. SAN LORENZO, en San Rafael**

Partido muy difícil para los locales, pese a ese buen empate que lograron el domingo en Ayllón. Pero creemos que los visitantes, hoy por hoy, son superiores y sus dificultades van a tener los de la sierra segoviana para ganar.

**C.D. OLOMBRADA-C.D. SEPULVEDA, a las 4,30 en OLOMBRADA**

Ha mejorada el Sepúlveda en los últimos encuentros. Claro que mañana tendrá en frente a uno de los equipos más regulares del grupo en los encuentros que disputa en su casa. El Olombrada se mantiene muy bien en la clasificación y parece lógica su victoria en esta ocasión.

**C.D. ESCALONA-C.D. TUREGANO, a las 4,30 en ESCALONA DEL PRADO**

Encuentro entre colistas. No hay superioridad en principio de un equipo sobre otro. Quizás el hecho de que los de Escalona jueguen en casa les haga partir con ligera ventaja. Pero habrán de recordar el 5-1 del Turégano al Cerceda el pasado domingo.

## BALONCESTO

### 2.ª DIVISION NACIONAL

**D. IMPERIO «TEIMSA»-C.B. BREOGAN, a las 12 en «E. TEODOSIO»**

Con los equipos empatados a 18 puntos y con la muy sustanciosa victoria que obtuviera en la primera vuelta el conjunto lucense 107-64—, el encuentro es de los más interesantes de la jornada.

Al frente de Breogán viene, como entrenador, un ex jugador del Imperio, Prada, que querrá, como es lógico, quedar bien ante sus paisanos demostrando, además que su equipo —no hace muchas temporadas componente de la división de honor—, no venció en Lugo por casualidad. En el Imperio hay que anotar que Vicente Ramos, que dirige los entrenamientos semanales, va a estar en el banquillo y que pudiera ser que Miralles, aún no recuperado del todo, estuviera en el banquillo. Con todo, un buen partido.

**C.B. JUVENTUD «J. Horcajo -Hierros»-AUTOBAZAR ANAMAR, a las 12 en «E. SERICHOL»**

Pueden y deben vencer las jugadoras segovianas en este penúltimo encuentro de la liga en el Grupo IV. 81-63, fue el resultado de la primera vuelta, aunque también hay que decir que el Juventud no mereció perder entonces. Con la victoria de mañana el Juventud concluiría la competición, aún pensando que no ganará al siguiente domingo en Salamanca, en un buen lugar. Mejor, incluso, de lo que en un principio había esperar ante la situación del equipo.

## COMPETICION PROVINCIAL

**NAVA DE LA ASUNCION-CANTIMPALOS, a las 11 horas en NAVA**

**C.P. IMPERIO-F. POSTIGO, a las 9,30 en TEODOSIO**  
**C. CARBONERO-C. CUELLAR «Muebles Vicente», a las 11,30 en CARBONERO EL MAYOR.**

Creemos que aunque los partidos son interesantes, al menos estos dos últimos, al estar todo prácticamente decidido, ya que de vencer el Cuéllar en Carbonero, cuestión más que probable, se proclamaría vencedor de la competición, hace que el único interés en el que cada equipo tenga por conseguir la victoria.

## BALONMANO

### 2.ª DIVISION NACIONAL

**C.P. NAVA-C.D. CAJA AHORROS SEGOVIA, a las 12,45 en NAVA DE LA ASUNCION**

Con un resultado muy pobre, quizás de comienzo de temporada, se jugó el encuentro de estos dos equipos en la primera vuelta 14-8, favorable a los locales, sería el resultado final. El partido no fue bueno y la primera parte estuvo muy igualada. Ahora, cuando ya se han cubierto las tres cuartas partes de la competición, las situaciones de los dos equipos están bien definidas. La Caja ha ido a más y el Nava, con altibajos, se mantiene en su línea. Es difícil vencer en el pabellón navero y la Caja quizás tenga allí uno de sus encuentros más difíciles de la temporada. Que gane el mejor y que, por encima de todo, exista deportividad.

### COMPETICION PROVINCIAL

#### JUVENILES

**SAN ROQUE-I.N.B. «ANDRES LAGUNA», a las 18,30 en SERICHOL (hoy)**

#### SENIOR

**C.P. HUCHA-C. CANTIMPALOS, a las 19,30 en SERICHOL (hoy)**  
**C. MAJANO-LABORATORIO IDIOMAS «AZOGUEJO», a las 20,45 en SERICHOL (hoy)**  
**C. GASTBY-F. POSTIGO, a las 11,30 en CUELLAR**  
**SANTAMARIA-COCINA SANT MILLAN, a las 12 en SANTA M.ª DE NIEVA**

## MONTAÑA

**VII MARCHA, LA GRANJA-NAVAFRIA, SALIDA A LAS 9 DE SAN ILDEFONSO**

Mañana se corre una de las marchas de más categoría de las que se organizan en Segovia. El recorrido a realizar discurrirá por La Granja, siete Arroyos, Puerto Malagosto, Pico Nevero, y concluirá en Navafria. La participación, como sucedió en anteriores ediciones, será grande y los montañeros realizarán la travesía con la pericia que en ellos es habitual.

## CAMPO A TRAVES

**II CAMPEONATO DE CASTILLA Y LEON, a las 10,30 de la mañana en BOSQUE DE VALORIO (Zamora)**

Cientos de atletas castellano-leoneses tomarán parte mañana en este campeonato de campo a través, el cual alcanza su segunda edición tras haber iniciado su marcha el pasado año en Palencia. Las categorías que van a intervenir serán las de infantil, cadete, juvenil, junior y senior, y la participación puede superar los 500 atletas.

Segovia, su Federación Provincial, acude representada por un buen número de atletas, de los que se espera la buena actuación a las que ya nos tienen acostumbrados.

En la prueba deportiva y su desarrollo, se espera la presencia de José Manuel García-Verdugo, presidente del ente Preautonómico de Castilla-León.

## Cabeza, sancionado por un mes

El Atlético tendrá que designar un presidente en funciones

Madrid.—Ya hay fallo del Comité Jurisdiccional sobre el famoso caso del presidente del Atlético de Madrid, doctor Cabeza. Presidido por el abogado sevillano, José Ramón Cisneros, este Comité se reunió a partir de las once de la mañana de ayer.

Y, ya por la tarde, soltó el fallo, que no sorprendió a nadie, porque en medios allegados a la Secretaría Jurídica ya se había rumoreado que esta vez el doctor Cabeza sí sería sancionado.

Pues bien, el presidente del Atlético tiene una sanción, de un mes. El doctor Cabeza no podrá, durante treinta días, ejercer su cargo, ni ningún otro, dentro de su club. El Atlético tendrá que designar a otro presidente en funciones.

## Johan Cruyff jugará contra el Palencia el domingo

Barcelona.—Johan Cruyff ha confirmado que volverá a jugar con la selección holandesa en su próximo partido contra Francia. Cruyff ha realizado esta manifestación en el aeropuerto del Prat a su paso por Barcelona rumbo a Valencia, a donde se dirigía para firmar su compromiso con el Levante Unió Deportiva.

No sólo dijo esto el holandés, sino que además aseguró que el próximo domingo jugará ya con el Levante frente al Palencia en el Nuevo Estadio levantínista. Señaló que su vuelta al fútbol español obedece en parte a su interés de recobrar la forma para poder contribuir a que la selección naranja se clasifique para la fase final del Mundial-82 en España.

Por lo que se refiere a los complementos de su contrato futbolístico con el Levante, ha asegurado la distribución y comercialización de todos los productos que patrocina, incluida una marca de ropa interior.

## JUGADORES DEL ACUEDUCTO CONVOCADOS PARA MAÑANA

El entrenador del Acueducto convoca a los siguientes jugadores para el partido que mañana tendrá lugar frente al Barajas, en el campo de Nuestra Señora de la Soledad:

Miguel Ángel, Pavón, Meleiro, Frías, Santi, Nene, Elvidio, Pinillos, García, Manolo, Titi, Isidro, Ayuso, Bibi y Arias.

El partido comenzará a las 11,30 de la mañana y se saldrá de La Albuera a las 8,30.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



Universiada-81

Los soviéticos ganaron también la prueba de relevos 4 x 10 Kms.

Jaca. — La URSS consiguió en la mañana de ayer, en Panticosa, su sexta medalla de oro consecutiva —hasta el momento ha ganado todas las carreras disputadas—, al lograr su equipo la primera posición en la prueba de 4 x 10 kilómetros hombres. España se clasificó en novena posición entre doce participantes.

A pesar del mal tiempo (ayer nevaba con intensidad en todas las estaciones de la Universiada-81), la prueba de relevos 4 x 10 kilómetros hombres pudo lle-

varse a cabo en el circuito de la estación de Panticosa. La carrera no tuvo ningún interés, ya que el equipo soviético se adelantó en el primer relevo y mantuvo esta posición hasta el final de la carrera, acabando con cerca de seis minutos de diferencia sobre el segundo clasificado.

La representación española, compuesta por Miguel Prat, Carlos Melero, Juan Fernández y Adolfo Arcoya, hizo el primer relevo en quinta posición y se fue hundiendo a lo largo de la carrera hasta finalizar en novena posición, con un tiempo de 2.32.58, a casi veinte minutos del equipo ganador.

Para hoy, en Panticosa, está prevista la carrera de 3 x 5 kilómetros relevos damas, mientras que en la estación de Candan-

chú se correrá el eslalom. Ayer, el temporal de nieve dificultó enormemente los entrenamientos de Candanchú, si bien se espera que para hoy mejoren las condiciones climatológicas en la estación. En hockey sobre hielo, el equipo de Canadá se enfrenta esta noche al de Corea del Sur en la pista del palacio de hielo de Jaca.

Falleció Joaquín Domingo, ex-campeón mundial de billar

A los sesenta y dos años de edad y después de una larga enfermedad de la que fue intervenido hace un año, falleció en Barcelona Joaquín Domingo, ex campeón del mundo de billar.

Joaquín Domingo había sido tres veces campeón del mundo de billar artístico, ocho campeón de Europa en todas las modalidades y sesenta veces campeón de España, también en todas las modalidades de billar.

En una sola temporada consiguió el título de campeón de España en las siete modalidades y fue premiado con la Medalla de Oro al Mérito Deportivo, máximo galardón que se concede a un deportista.

Atletismo

VIII Campeonatos de España junior, con 20 títulos en juego

Hoy y mañana se van a celebrar en el palacio de Deportes de Madrid los Campeonatos nacionales juniors, que suponen la octava edición de la categoría masculina y séptima en la femenina. Hoy, las pruebas darán comienzo a las cuatro de la tarde, para terminar poco después de las siete. Mañana habrá dos sesiones: por la mañana, de once a trece y treinta, y por la tarde, desde las seis hasta las ocho.

Estos Campeonatos han brillado siempre —negativamente, claro está— por la escasez de participantes, circunstancia que parece no se va a dar esta vez, pues, según información de la Federación Española, hay nada menos que 265 inscritos, de los que 155 son hombres. Siguiendo con los informes de la RFEA, digamos que la prueba de más inscripción es la masculina de

60 metros, con 28 atletas, y la que menos aspirantes tiene es el salto con pértiga, con apenas cuatro inscritos.

Muchos atletas destacados confiamos ver éste fin de semana en el Palacio, y, sin duda, estos campeonatos serán el primer test importante de cara a los europeos juniors a celebrar el próximo mes de agosto en Utrecht. Aún a riesgo de que algún nombre se quede en el aire, citemos como más sobresalientes a Higinio López González Solanes, Lindoso, Gramaje, Pablo López, Sanz, Crespo, Barahona, Fernández Costas, Santamaría, Cera, Bayona, Martín, Fuentes, Vidal y Botonero, en el lado masculino, y Teresa Rojas, Mayte Zúñiga, Angeles Vidal, Nerea Echeguibel, Covadonga Mateos, Gregoria Miranda, Enriqueta Díez y Esther Zas, en categoría femenina.

Telegramas deportivos

GOLF

El español José María Cañizares marcha en cuarta posición del Open de Golf de Costa de Marfil, tras disputarse ayer en esta ciudad la segunda jornada. Cañizares, con 137 golpes, empató la cuarta plaza con el británico Joe Higgins, mientras que otro británico, Tommy Horton, ocupa la primera posición, con 135 golpes.

TENIS

El español Gabriel Urpi se clasificó semifinalista del torneo internacional de tenis organizado por el club Bellavista, de esta capital, al vencer ayer al chileno Juan Nuñez. Urpi superó a su rival en tres sets, por cinco-seis, seis-tres y seis-tres.

En las semifinales, que se disputan hoy, Urpi se enfrentará a Erich From de EE.UU.

SUCESOS

ROBAN 16 KILOMETROS DE CABLE DE COBRE POR VALOR DE NUEVE MILLONES DE PESETAS

Bilbao. — 16 kilómetros de cable, en su mayor parte de cobre, han sido sustraídos de las instalaciones de la autopista Bilbao-Baracaldo, sin que hasta el momento se conozcan las circunstancias en que se llevó a cabo el suceso.

El valor del cable robado asciende a unos seis millones, que, sumados a los daños causados por los «cacos» para llevar a cabo la acción, elevan las pérdidas a un total de nueve millones de pesetas. Al parecer, los autores del hecho abrieron las arquetas de las conducciones eléctricas, docientas de las cuales aparecieron rotas, y por ellas fueron extrayendo el cable hasta conseguir un total de 16 kilómetros.

DOS PRESOS SE FUGAN EN HELICOPTERO DE UNA CARCEL FRANCESA

París. — La evasión de la cárcel en helicóptero fue el gran espectáculo de ayer por la mañana en Francia, escenificado en la prisión Fleury-Merogis, en las proximidades de París.

A media mañana de ayer, dos personas alquilaron un helicóptero con el piloto correspondiente. Ya en el aire, los dos individuos, pistola en mano, conminaron al piloto: «opere tal como le vamos a indicar. Hemos secuestrado a su mujer y a sus dos hijos, y no quedarán libres hasta que concluya nuestra operación». El piloto obedeció las órdenes de sus dos viajeros. Navegaron hasta la altura de la cárcel y, en el momento preciso en que los detenidos paseaban por el patio, el helicóptero se posó e instantáneamente dos de los presos montaron en el aparato, que, acto seguido, despegó de nuevo.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Resultado del sorteo público celebrado en el día de hoy ante el Notario de Segovia D. Gonzalo Franco Vázquez, para adjudicar los premios que esta Caja otorga a sus clientes con motivo del

HOMENAJE A NUESTROS PENSIONISTAS

Núm. premiado	TITULAR	Núm. de plazas
984	D. Julián García Sastre	1
1.535	D. Luis Lozano Bermejo	1
2.178	D. Crispiano Pérez Tejedor	2
2.805	D.ª Melchora Velasco Hernangómez	2
2.819	D. Dionisio Velasco Velasco	1
2.656	D.ª M.ª Teresa Serrano Hervás	2
1.829	D. Manuel Merino Merino	2
1.263	D.ª Rogelia Hernández Blázquez	2
1.803	D. Victorino Matías Urquiza	2
1.972	D. Santos Navas Lafuente	2
1.161	D. Rafael González Gómez	2
1.728	D.ª Dolores Martín Prieto	1
698	D. Francisco Esteban Sanz	1
1.879	D. Estanislao Monje Arévalo	2
1.615	D. Demetrio Martín Alonso	2
1.474	D. Mariano Llorente Martín	2
924	D. Moisés García López	2
3	D. Medardo Aceves Aceves	2
1.178	D. Fernando González Martín	2
1.660	D. Jesús Martín Gómez	2
2.363	D. Teófilo Román Horcajo	2
879	D. Ciriaco García García	2
1.658	D.ª Petra Martín Gil	1
2.111	D. Justo Paz Arranz	2
1.423	D. Simeón Jimeno Herranz	2
2.443	D. Amancio Sacristán Vaquerizo	2
2.113	D. Dionisio Peña Cabrero	2
950	D.ª Isabel García Patiño	2

La entrega de estos premios estará sujeta a las condiciones señaladas para este sorteo.

Segovia, 27 de febrero 1981.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. JOSE ANTONIO DE BURGOS NADAL

Que falleció en Segovia el día 2 de marzo de 1980. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 2, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA ANI ARANDA ORTEGA; HIJAS MARIA DE LOS DOLORES, MARIA JESUS Y MARIA CONCEPCION DE BURGOS ARANDA; HERMANOS CARLOS Y VALENTIN DE BURGOS NADAL; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

# Niños y muchachos austriacos se suicidan por «amor a la familia»

## Tras sus fracasos en el colegio

Muchos niños y jóvenes menores de diecinueve años se suicidan tras haber fracasado en el colegio porque no quieren que «la vergüenza» recaiga en la familia.

Este es el resultado de un estudio efectuado por la clínica psiquiátrica Wagner-Jauregg de Linz (Austria) ante el alarmante aumento del número de suicidios infantiles en Austria.

En este país, en 1975 se suicidaron 73 niños y jóvenes entre los 10 y los 19 años. En 1978 fueron 119, y en 1980 continuó esta tendencia. Ante todo se encuentran en peligro los jóvenes entre los 15 y 19 años, pero en 1978 hubo también dos casos de niños de apenas diez años.

Los terapeutas que llevaron a cabo el trabajo científico examinaron cuidadosamente las familias de los pequeños suicidas y llegaron a la conclusión de que las dificultades en el colegio fueron tan sólo un factor desencadenante y no el verdadero motivo.

Los niños prácticamente procedían todos de familias que les exigían mucho y no perdonaban fallos, ni en el colegio ni en el ambiente privado. Por este motivo los niños estaban convencidos de que cometer un error o fracasar es una «vergüenza» de la que ellos tienen la culpa.

Así se desprendió también de una carta de despe-

da que encontró una madre de un niño que había saltado de un séptimo piso. El niño escribió: «Ahora por lo menos tienes una preocupación menos».

El fenómeno se debe a la falta de confianza entre padres e hijos y al deseo del niño de «mantener intacta a la familia como tal».

Estos niños también se esfuerzan por ayudar a los padres cuando hay conflictos en la familia y harían todo para que la familia se salvase, aún al precio de su propia vida.

La encuesta del equipo de psiquiatras de Linz demostró que ante todo en los suicidios de jóvenes y niños algo mayores los padres suelen echar la culpa al colegio.

Esto es, según los expertos una reacción comprensible, ya que se busca una explicación fuera de la familia, pero no llega a la verdadera causa.

El psicoterapeuta doctor Harry Merl, uno de los autores del estudio, recomienda a los padres que no busquen las causas de eventuales dificultades de sus hijos en el colegio sino en la propia familia.

El doctor aconseja que se celebren reuniones familiares y discusiones con los hijos para averiguar cuales son sus verdaderos problemas.

## Premios a España, Méjico, Polonia y EE. UU. en el Festival de Cine de Panamá

Películas de Polonia, Méjico, España y Estados Unidos fueron galardonadas anoche con los premios «Torre de Panamá Viejo», otorgados por el comité organizador del Festival Internacional de Cine de la Ciudad de Panamá, en el que han intervenido, Brasil, España, Méjico, Estados Unidos, Formosa, India, Francia, Polonia y Checoslovaquia.

«Constan Christopher», película polaca, fue considerada por el

jurado como la mejor de las exhibidas en la muestra. El mejicano Mario Hernández, que dirigió la cinta «Porque viva Tepito», fue elegida el «mejor director».

El «mejor guión» y el «mejor trabajo de investigación cinematográfica» correspondió a dos realizadores de la obra mejicana «Que viva Tepito»: Pedro Martínez y Xavier Robles. La «mejor fotografía» para Manuel

Rojas, en el filme español «Aquella casa en las afueras».

La española Lola Gaos ganó la estatuilla «Torre de Panamá Viejo» como «mejor actriz» en la realización hispana «Que Dios bendiga cada rincón de esta casa». El estadounidense Robert de Niro fue escogido en el festival internacional de cine de ciudad de Panamá como «mejor actor» por su película «Toro salvaje», que representó a Estados Unidos en la muestra. El «mejor actor de reparto» fue escogido de la película «Toro salvaje»: el estadounidense Joe Pefci.

«Dona militancia» filme checoslovaco, recibió el premio del certamen como el «mejor cortometraje» y la realización brasileña «Esmeralda de acero» recibió el galardón como el «mejor documental».

El decimotercer festival internacional de cine de Panamá, en el que colaboraron unas cinco instituciones estatales de este país y compañías privadas, finalizó ayer, después de una semana de presentaciones.

# LOCALES

en centros comerciales

— Plaza de Santa Eulalia (comunicados a dos calles)

— «MAHONIAS» en Ezequiel González, 30 Los establecimientos abiertos avalan su éxito

FACILIDADES ADAPTABLES A SUS POSIBILIDADES

Promotor:

**FERNANDO PERTIERRA**

Ezequiel González, 30

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

SE ACLARA EL INCIDENTE DE LA LLAMADA NOCTURNA A LA CARCEL MODELO

Se conoce ya y se le busca para su detención al autor de la broma que se gastó días pasados, a don Niceto Alcalá Zamora, llamándole a las tres de la madrugada al teléfono de la Cárcel Modelo, tomando para ello el nombre de la Presidencia del Consejo de Ministros.

La llamada fue hecha, como una broma de verdadero mal gusto, en la madrugada del pasado día 19 al 20 de los corrientes. Esa noche salieron a dar una vuelta y tomar unas copas Rafael Gómez de la Torre, de 28 años, empleado particular y su amigo Antonio Augusto Fernández Machado, de treinta años, que recorrieron diversas casas de bebida. En esas expediciones se encontraron con José Acosta Marín y con un vendedor de periódicos, llamado José Blasco de la Escosura.

A las cuatro de la madrugada, aproximadamente, entraron los cuatro plenamente ebrios, en un bar situado en la plaza de Bilbao. De pronto Acosta se separó de sus amigos, fue al teléfono y llamó a la sección de Información de la Compañía Telefónica, a los que pidió el teléfono de la Cárcel Modelo. Ante la natural sorpresa de sus amigos se puso al habla con el centro penitenciario diciendo que de la Presidencia del Consejo llamaban urgentemente al señor Alcalá Zamora. Los compañeros temiéndose lo peor, se echaron encima de Acosta colgando el teléfono.

Ahora, todos excepto el llamado Acosta y el vendedor de periódicos, han sido detenidos. La policía busca activamente al autor de la broma.

## Efemérides

- 1348 Alfonso XI el «El Justiciero», rey de Castilla y León, promulga el ordenamiento de Alcalá, código destinado a regir en dichos reinos.
- 1510 El cartógrafo y gran viajero, Juan de la Cosa muere en una batalla entre españoles e indios.
- 1707 Decretos de Felipe V para dotar al Ejército español de una verdadera organización.
- 1844 Estreno en el teatro de la Cruz, de Madrid, de «Don Juan Tenorio», de José Zorrilla.
- 1917 Real decreto por el que se aprueba la constitución del Cuerpo de Enfermeras de la Cruz Roja española.
- 1941 Muere en Roma el rey Alfonso XIII, víctima de una angina de pecho.


### LABORAL

**Los estibadores irán a la huelga la próxima semana, si antes no hay negociaciones**

Barcelona.— Los estibadores portuarios irán a la huelga los días 2, 3 y 4 de marzo si antes no se producen negociaciones, al reiterarse en su postura de no aceptar determinados puntos de la OTP que han sido reformados por la Administración, según comunicaron, a «Efe» portavoces de la coordinadora estatal.

# TALBOT HORIZON. EL MEJOR COCHE DEL AÑO



MOSA.- Avda. de San Rafael, 42. SEGOVIA  TALBOT



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## En peligro la cooperación espacial Europa - USA

Madrid.— La cooperación espacial entre Europa y Estados Unidos está en peligro, según una comunicación de la agencia europea espacial (ESA) a todos los Estados miembros, entre ellos España.

El problema se ha planteado con motivo de la cancelación

Vizcaya

### Otro atentado contra Iberduero

Bilbao.— Un artefacto hizo explosión a primeras horas de esta madrugada en una subestación que «Iberduero» tiene en la localidad vizcaína de Lejona, a unos 14 kilómetros de Bilbao. Como consecuencia del atentado, parte del vecindario de Lejona se quedó sin luz, y los mismos ocurrieron en el barrio bilbaíno de Derio.

Por el momento se desconoce la cuantía de los daños.—Efe

unilateral de la misión ESA-NASA de enviar dos satélites polares al sol. Esta misión estaba considerada de una gran importancia, dado que es una zona de nuestro sistema solar hasta ahora no explorada.

El anuncio de esta decisión por parte de la NASA fue hecho en una reunión celebrada el día 23 en Nueva York, entre NASA y ESA.

La agencia europea rechazó la decisión norteamericana, a la que calificó de unilateral e inaceptable, y por ello recomienda a todos los Estados miembros de ESA que presenten protestas diplomáticas en Washington con carácter urgente, a fin de que se reciban antes del 10 de marzo, fecha en la que el proyecto de presupuesto federal debe estar en el Congreso.—Efe

## Los tres cónsules, liberados

Pamplona.— Los cónsules de Austria, El Salvador y Uruguay han sido puestos en libertad esta mañana en San Sebastián, han confirmado a «Efe» familiares del cónsul de Uruguay en Pamplona, señor Biurrun.

Según las mismas fuentes, la familia del señor Biurrun recibió una llamada en la cual únicamente se les dijo que los tres cónsules habían sido liberados

en San Sebastián.

Los cónsules se encuentran en la Comisaría de Policía de San Sebastián, ha podido confirmar «Efe», en fuentes seguras.

Según las mismas fuentes se encuentran en buen estado de salud aunque por el momento no se han facilitado más datos.

## Enfrentados Julio Iglesias y José Luis Rodríguez

Santiago de Chile.—La popularidad ha hecho enfrentarse ahora a los cantantes Julio Iglesias y José Luis Rodríguez, después de que este último formulase duros comentarios sobre el cantante español.

SE VEIA VENIR

La situación se veía venir en el Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, donde demostró tener gran simpatía popular el intérprete venezolano. Incluso, Julio Iglesias declaró frente a su única presentación en dicho certamen que le temblaban por primera vez las piernas por no saber cuál sería la reacción del público.

«ACABADO COMO CANTANTE»

José Luis Rodríguez antes de abandonar Chile afirmó que el español era un engaño, que estaba acabado como cantante. Llegó a tanto su mezquindad, dijo, que me impidió actuar el último día del festival.

«MEZQUINDAD SIN LIMITE»

José Luis Rodríguez puntualiza: «Intenté ser amigo de Julio Iglesias, esperé alguna reacción, quise saber si tenía algo de humanidad. El vaso se rebasó cuando se negó a salir al escenario para la final del Festival, hasta no ver que todos estábamos dentro. Fue una mezquindad sin límite, pese al pacto de caballeros que habíamos hecho».

«CREO QUE LO LAMENTARA»

El representante de Julio Iglesias declaró desde Montevideo en su representación que Rodríguez tendrá que arrepentirse de lo dicho. «Conociéndolo, creo que lo lamentará», afirmó.—Efe

## SEGOVIA

## INCENDIO

### EN EL RESTAURANTE «CESAR»

Sobre la una de esta tarde se ha iniciado un incendio en la cocina del restaurante «César», situado en la calle de Ruiz de Alda. Los bomberos hicieron acto de presencia inmediatamente y poco después se produjo la explosión de una bombona de gas, lo que originó la rotura general de cristales. También se vieron dañados tres vehículos que estaban aparcados bajo las ventanas del restaurante.

Un joven que en aquellos momentos pasaba por allí fue alcanzado por algunos cristales en la cara; inmediatamente comenzó a sangrar y fue trasladado a la clínica del doctor Gila.

El fuego fue sofocado minutos después de su comienzo.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL REY DON JUAN CARLOS asiste hoy en Zaragoza a los actos conmemorativos del XXV aniversario de su ingreso en la Academia General Militar. Le acompañan la Reina doña Sofía, el Príncipe de Asturias y las Infantas Elena y Cristina. Don Juan Carlos, junto con sus compañeros de promoción, renueva allí su juramento a la bandera.

RESPECTO A LA POSICION de Fernández Ordóñez en el nuevo Gobierno y la salida de González Seara, un portavoz de este sector centrista ha dicho a «Europa Press» que «la Ley de divorcio» será objeto de estudio en una de las primeras reuniones que tenga el nuevo Gabinete. En ella se discutirá si hay o no modificaciones y si se somete a consideración del grupo parlamentario. Ahora bien, por parte del ministro de Justicia, los criterios no han variado».

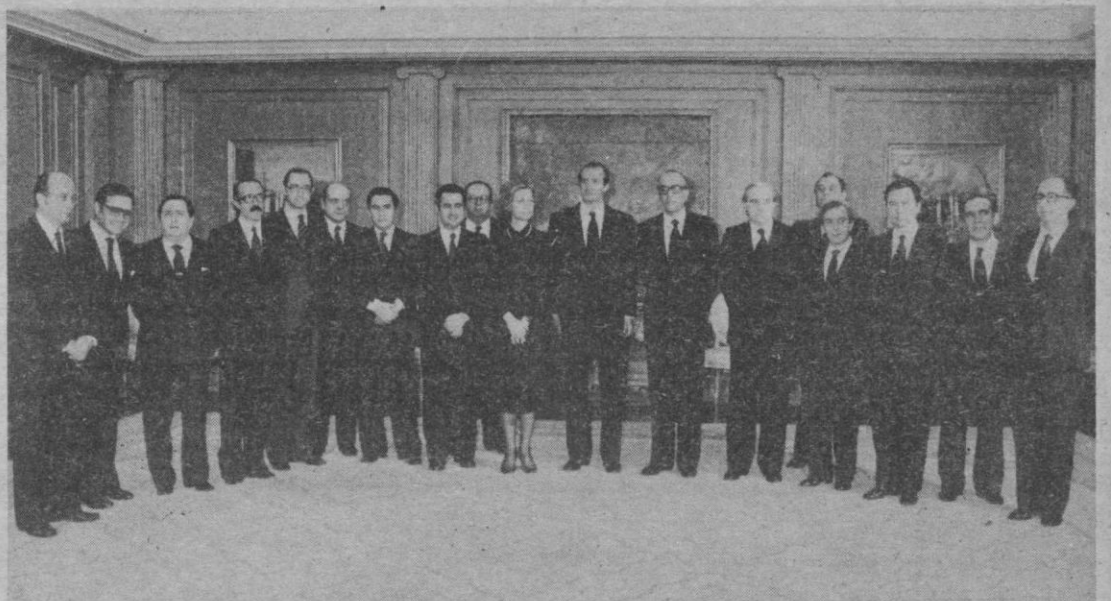
HOY SABADO, 28 DE FEBRERO, es fiesta local en Sevilla, según una orden del Ministerio de Trabajo que aprueba el calendario de fiestas locales. Se celebra el Día de Andalucía y el primer aniversario del Referéndum autonómico.

Comprobado

## EL ALCOHOL DAÑA EL CEREBRO DE LOS FETOS

Washington.— Científicos americanos han demostrado en laboratorios que el consumo de alcohol por mujeres embarazadas provoca daños cerebrales en sus hijos. En la revista «Science», West y Asa Black y Cheryl Hodges dan cuenta de sus experimentos con ratas que prueban de modo científico lo que se viene sospechando desde hace muchos años sobre la relación entre alcohol y daño cerebral en los niños. En el laboratorio de la Universidad de Iowa, el equipo científico alimentó a ratas preñadas con una dieta líquida en la que el 35 por ciento de las calorías procedían de consumo de alcohol, viéndose que los fetos presentaban anomalías en los circuitos cerebrales.

West Blanck señaló que los resultados obtenidos contribuyen al estudio del síndrome fetal de alcohol, vinculado en el pasado con características físicas anormales en los niños, sobre todo la pequeñez de la cabeza y rasgos faciales extraños.—Efe.



Madrid.— Prestaron juramento de sus cargos los nuevos miembros del gabinete ministerial formado por Leopoldo Calvo-Sotelo, en un acto celebrado ayer (como ya informábamos) ante los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía en el Palacio de La Zarzuela. En la foto, los nuevos ministros posan junto a los Reyes.—(Fotó Efe).

En Vigo

### Ha muerto Alvaro Cunqueiro

Vigo.— El escritor gallego Alvaro Cunqueiro falleció esta madrugada, alrededor de las cinco, cuando era sometido a una sesión de hemodiálisis en la residencia sanitaria «Almirante Vierna» de Vigo.

En los últimos tiempos, Cunqueiro acudía cada dos días al citado centro sanitario para someterse a sesiones de hemodiálisis, ya que complicaciones renales habían agravado el proceso diabético que sufría.

